

RUS

KAZ

Руководство по эксплуатации
Қолдану бойынша нұсқаулық

EAC

Холодильные приборы бытовые электрические
Тұрмыстық электрлі тоңазытқыш

RUS

KAZ

Официальный сайт NORDFROST - nordfrost.ru



Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:

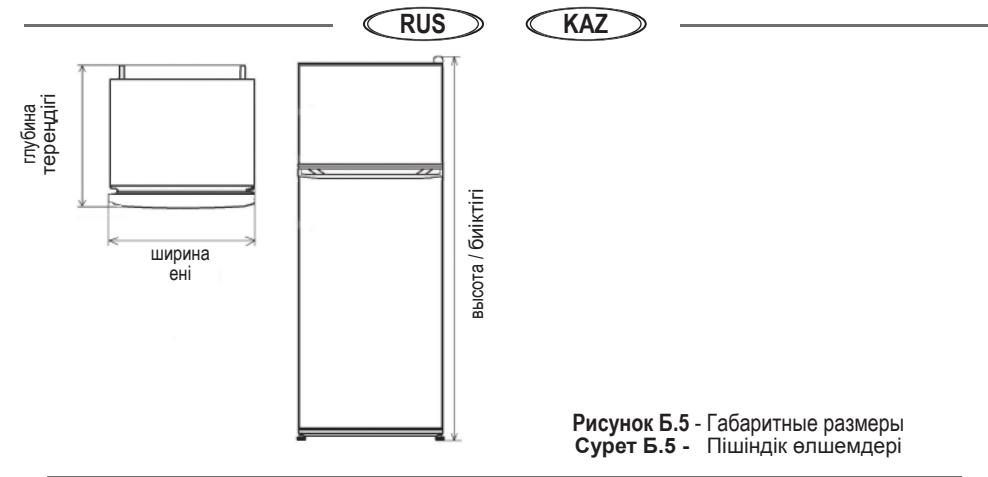
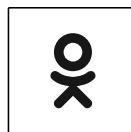


Рисунок Б.5 - Габаритные размеры
Сурет Б.5 - Пішіндік өлшемдері

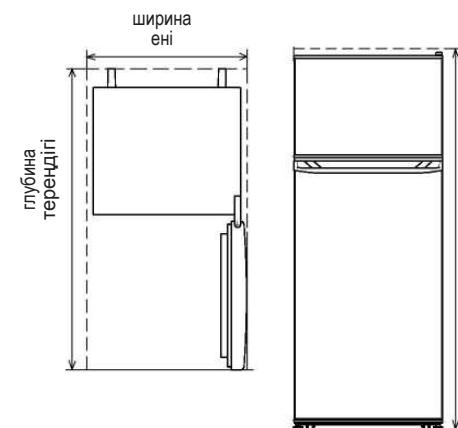
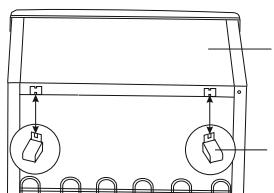


Рисунок Б.6 - Габаритное пространство - рабочие габаритные размеры
Сурет Б.6 - Пішіндік кеңістік

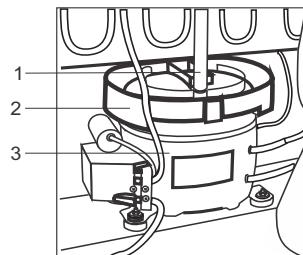
В них вы можете подробно ознакомиться с ассортиментом
бренда NORDFROST, найти интересующую информацию по технике,
посмотреть видеообзоры на понравившийся товар, принять
участие в конкурсах и розыгрышах, а также быть в курсе
последних акций и новинок!



1 - крышка /
қақпақ

2 - упор /
тіреуіш

Рисунок Б.2 - Схема крепления упоров к крышке
Б.2-сурет - Тіреуішті қақпаққа бекіту схемасы



а) модели NRB, NRG и эквивалентные модели/
модельдер NRB, NRG және промо-модельдер

1 - водоотвод /
су ағызғыштың төлкегі

2 - сосуд талой воды /
еріген су ыдысы

3 - компрессор /
компрессор

4 - втулка водоотвода /
су ағызғыштың төлкегі

б) модели NRT, NR 247, NR 506, NR 507, NR 508 и
эквивалентные модели/
модельдер NRT, NR 247, NR 506, NR 507, NR 508
және промо-модельдер

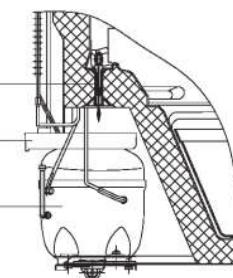


Рисунок Б.3 - Схема отвода талой воды из ХО
Б.3-сурет - ТБ еріген судың ағу сыйбанұксасы

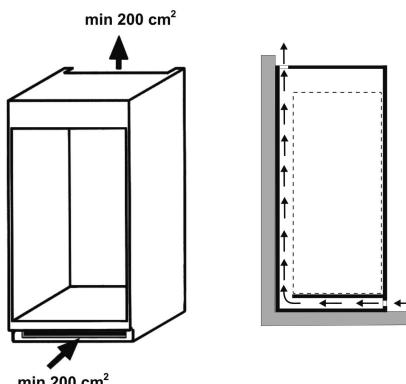


Рисунок Б.4 - Схема циркуляции воздуха
вокруг холодильного прибора

Сурет Б.4 - Тоңазытқыш прибор айналасындағы
ая айналысының схемасы



- Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации перед использованием холодильного прибора.
- Сохраняйте руководство по эксплуатации во время всего срока использования прибора.

- Конструкция холодильного прибора постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в данном руководстве.



- Соблюдайте требования безопасности и указания по использованию холодильного прибора, приведенные в руководстве по эксплуатации.

- При обнаружении неисправностей, необходимо обратиться в торговое предприятие, продавшее изделие, или в мастерскую по ремонту холодильных приборов, список которых приведен в сервисной книжке.

Холодильный прибор соответствует требованиям Технических Регламентов Евразийского Экономического Союза, Таможенного Союза, действие которых на него распространяется.

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Бытовые электрические компрессионные холодильные приборы предназначены для охлаждения и хранения охлажденных продуктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (ХО), замораживания и хранения замороженных продуктов, приготовления пищевого льда в морозильном отделении (МО), хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в отделении с маркировкой «одна звездочка» (низкотемпературное отделение, далее - НТО), хранения скоропортящихся продуктов в отделении для скоропортящихся пищевых продуктов (ОСП).

1.2 Холодильные приборы используются в бытовых условиях и предназначены для установки в кухонных помещениях с относительной влажностью не более 70% и с температурой окружающего воздуха, соответствующей климатическому классу, указанному в табличке холодильного прибора. Для климатического класса N температура окружающего воздуха составляет от плюс 16°C до плюс 32°C, для класса ST - от плюс 16°C до плюс 38°C.

i **НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ** эксплуатировать холодильный прибор в спальных помещениях, так как его работа сопровождается функциональными шумами и звуками.

1.3 Холодильные приборы являются встраиваемыми, т.е. возможна их установка в шкаф, в подготовленную нишу в стене или подобное место.

1.4 Полное наименование холодильного прибора указано в его табличке, расположенной на внутренней боковой стенке.

Холодильные приборы с наименованием NF имеют систему без инеообразования «No Frost» («frost-free») - современный и наиболее качественный способ охлаждения продуктов. Эта технология основана на принудительной циркуляции холодного воздуха внутри морозильного отделения, что обеспечивает высокую скорость замораживания продуктов с максимальным сохранением их свойств. Циркуляция воздуха препятствует смерзанию продуктов и образованию инея на их поверхности.

ВНИМАНИЕ! НЕ УДАЛЯЙТЕ табличку холодильного прибора с внутренней боковой стенки. Информация на ней важна для технического обслуживания и ремонта прибора на протяжении всего срока службы.

1.5 Перечисленные модели холодильных приборов имеют варианты наименований, согласованные с заказчиком для конкретных рынков сбыта (эквивалентные модели), согласно таблице:

Модель	Эквивалентные модели	Модель	Эквивалентные модели
NRB 121	CX 321, ERB 421, FRB 521, FRB 721	NRT 145	CX 345, FRT 545, ERT 245
NRB 122	CX 322, ERB 422, FRB 522, FRB 722	NR 247	CX 347, ERF 178, FRF 547
NRB 124	CX 324, ERB 424, FRB 524, FRB 724	NR 402	CX 302, ERF 55, FRF 502
NRB 131	CX 331, ERB 431, FRB 531, FRB 731	NR 403	CX 303, ERF 104, FRF 503
NRB 132	CX 332, ERB 432, FRB 532, FRB 732	NR 404	CX 304, ERF 132, FRF 504
NRB 134	CX 334, ERB 434, FRB 534, FRB 734	NR 506	CX 306, ERF 60, FRF 506
NRB 151	CX 351, ERB 451, FRB 551, FRB 751, NRG 151	NR 507	CX 307, ERF 110, FRF 507
NRB 152	CX 352, ERB 452, FRB 552, FRB 752, NRG 152	NR 508	CX 308, ERF 149, FRF 508
NRB 154	CX 354, ERB 454, FRB 554, FRB 754, NRG 154	DF 256	CX 356, CX 456, EF 656, FR 556
NRB 161NF	CX 361NF, ERB 461NF, FRB 561NF, FRB 761NF, NRG 161NF	DF 261	CX 361, CX 461, EF 661, FR 561
NRB 162NF	CX 362NF, ERB 462NF, FRB 562NF, FRB 762NF, NRG 162NF	DF 263	CX 463, EF 663, FR 563
NRB 164NF	CX 364NF, ERB 464NF, FRB 564NF, FRB 764NF, NRG 164NF	DF 265	CX 365, CX 465, EF 665, FR 565
NRT 141	CX 341, FRT 541, ERT 241	DF 268	CX 368, CX 468, EF 668, FR 568
NRT 143	CX 343, FRT 543, ERT 243	DF 260NF	CX 360NF, CX 460NF, EF 660NF, FR 560NF
NRT 144	CX 344, FRT 544, ERT 244		

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1 Теплоэнергетические параметры (температура в отделениях, суточный расход электроэнергии) определяются по стандартной методике в лабораторных условиях при регламентированных температуре окружающей среды, влажности воздуха и др.

2.2 Содержание серебра в холодильном приборе - по приложению А.

2.3 Технические данные для всех холодильных приборов:

- напряжение 220-230 В, частота 50Гц;
- класс защиты от поражения электрическим током - I;
- тип управления холодильного прибора - механический;
- однокомпрессорные;
- перенавешиваемые двери.

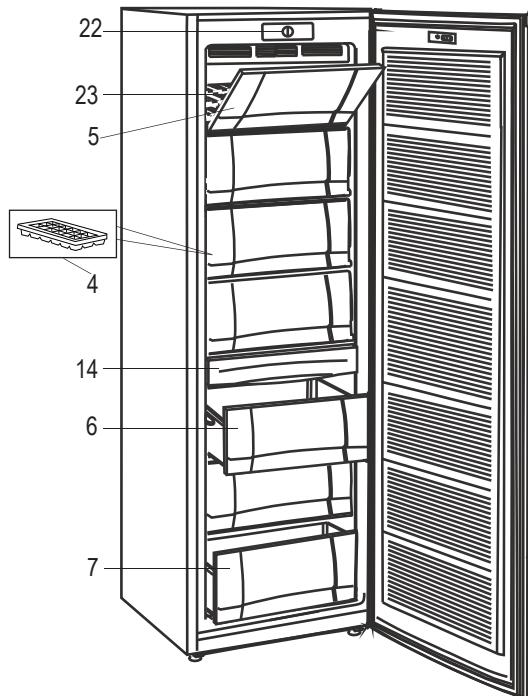
2.4 В моделях NRG двери отделений холодильного прибора декорированы стеклом.

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА

3.1 Перед дальнейшим чтением руководства посмотрите рисунки, расположенные после текстовой части (приложение Б).

3.2 В комплект поставки входят упакованный холодильный прибор с набором комплектующих изделий согласно таблицам приложения Б, руководство по эксплуатации, сервисная книжка.

g) DF 260NF, DF 256, DF 261, DF 263, DF 265, DF 268, эквивалентные модели / промо-модельдер



22 - ручка датчика-реле температуры / тетік-реле температурасы тұтқасы

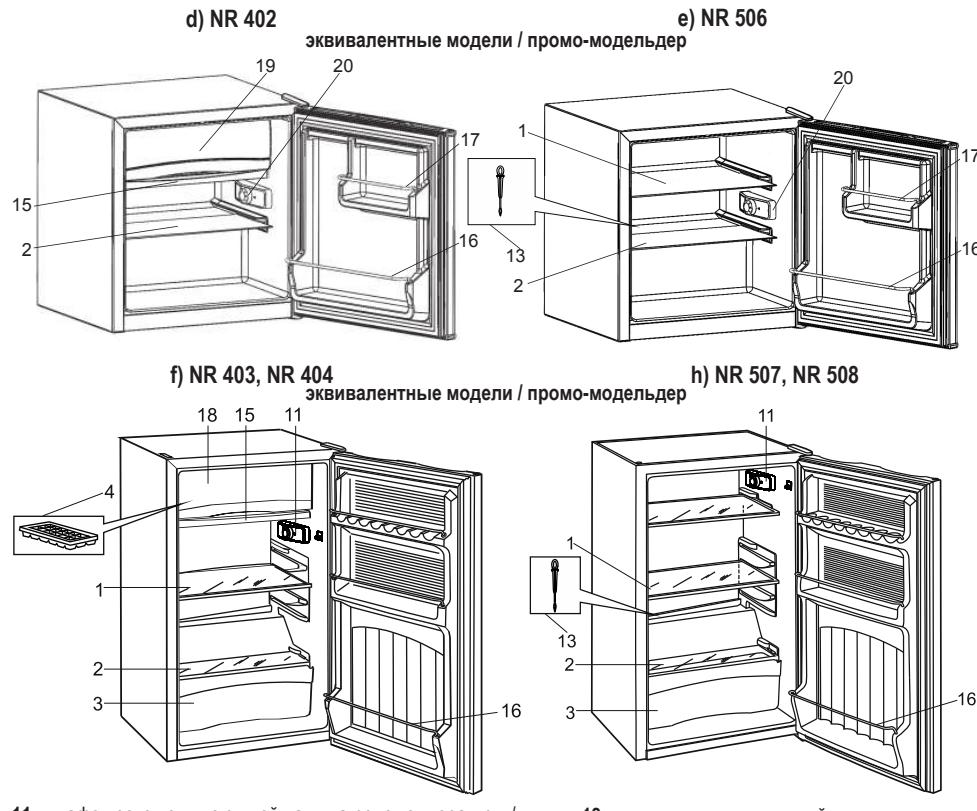
23 - полка испарителя / буландырыш текшесі

Поз. / Нұс.	Комплектующие изделия / Кешендеуіш бұйымдар	DF 260NF	DF 256	DF 261	DF 263	DF 265	DF 268
4	Форма для льда / Мұзға арналған қалып	1	1	1	1	1	1
5	Шторка/ Жабындық	—	—	1	—	1	1
6	Корзина большая / Улкен себет	2	2	2	4	4	5
7	Корзина малая / Кіші себет	1	1	1	1	1	1
14	Сосуд для ягод / Бұлдіргенге арналған ыдыс	1	—	—	—	—	1
—	Упор (рис. Б.2) / Тіреуіш (Б.2-сүрет)	2	2	2	2	2	2
—	Пластина доводчика для перенавески двери / Есікті көрі бұруға арналған есікті жабу тақтасы	1	1	1	1	1	1
—	Заглушки для перенавески двери / Тығын жөн реренавески үшін	—	2	—	—	—	—

Рисунки Б.1 - Устройство холодильного прибора и расположение комплектующих изделий
Б.1-сүрет - Тоңазытқыштың құрылышы және кешендеуіш бөлшектердің орналасуы

RUS

KAZ



11 - плафон освещения с ручкой датчика-реле температуры / жарықтандыруышының плафоны және температура тетік-реле тұтқасы

18 - отделение с маркировкой «одна звездочка» (HTO) / төмен температуралы белім (TTB)

20 - плафон (без освещения) с ручкой датчика-реле температуры / плафоны (жарықтандыру жок) және температура тетік-реле тұтқасы

19 - отделение для скоропортящихся продуктов / төмен температуралы белім (TTB)

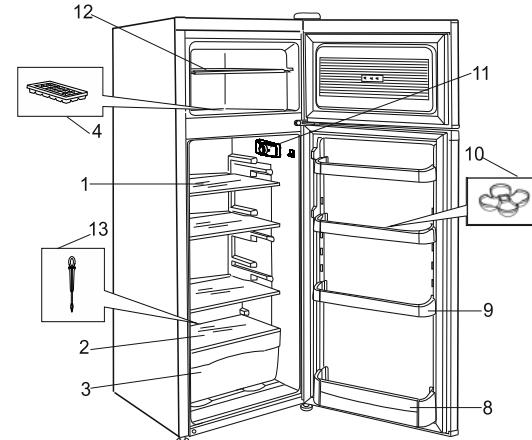
Поз. / Нұс.	Комплектующие изделия / Кешендеуші бұйымдар	NR 402	NR 403	NR 404	NR 506	NR 507	NR 508
1	Полка / Сере	—	1	2	1	2	3
2	Полка / Текше	1	1	1	1	1	1
3	Сосуд для овощей и фруктов / Жеміс-жидек ыдысы	—	1*	1	—	1	1
4	Форма для льда / Мұзға арналған қалып	—	1	1	—	—	—
13	Очиститель / Тазартқыш	—	—	—	1	1	1
15	Поддон / Тұғырық	1	1	1	—	—	—
16	Барьер / Үлкен бөгөу	1	3	4	1	3	4
17	Барьер малый / Бөгөу	1	—	—	1	—	—

* - отсутствует в приборах исполнения А (п.1.4) / A орындаудагы тоңазытыш құрылғы-ларында жоқ

ПОКАЗАТЕЛИ	NRB 121	NRB 122	NRB 124	NRB 131	NRB 132	NRB 134	NRB 151 NRG 151	NRB 152 NRG 152	NRB 154 NRG 154
ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК ДВУХДВЕРНЫЙ С НИЖНИМ РАСПОЛОЖЕНИЕМ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ (МО)									
ОБЩИЕ ДАННЫЕ									
Общий (брутто) объем, дм ³	240	275	308	270	305	338	285	320	353
Общий полезный объем, дм ³	222	257	290	249	284	317	263	298	331
Суммарная площадь для хранения продуктов, м ²	0,998	1,192	1,386	1,155	1,349	1,543	1,281	1,750	1,941
ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ХО)									
Общий (брутто) объем ХО, дм ³	170	205	238	170	205	238	170	205	238
Полезный объем ХО, дм ³	169	204	237	169	204	237	169	204	237
Освещение	LED								
Система оттаивания	автоматическая (капельная)								
МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ (МО) *									
Общий (брутто) объем МО, дм ³	70	70	70	100	100	100	115	115	115
Полезный объем МО, дм ³	53	53	53	80	80	80	94	94	94
Температура в МО, °C, не выше	- 18								
Замораживающая способность, кг/сут	2,5	2,5	2,5	4,0	4,0	4,0	4,5	4,5	4,5
Производительность по льдообразованию, кг/сут	2,4								
Время повышения температуры в МО до минус 9°С при отключении электроэнергии в сети, ч	12	12	12	10	10	10	10	10	10
Система оттаивания	ручная								
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ									
Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°C, кВт·ч	0,682	0,723	0,763	0,751	0,792	0,830	0,786	0,827	0,867
Класс энергетической эффективности	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
РАЗМЕРЫ И МАССА									
Габаритные размеры (рисунок 5.5), мм, не более: высота высота без петли верхней ширина глубина	1498 1484 574 625	1657 1643 574 625	1807 1793 574 625	1668 1654 574 625	1827 1813 574 625	1977 1963 574 625	1724 1710 574 625	1884 1870 574 625	2034 2020 574 625
Габаритное пространство - рабочие габаритные размеры (рисунок 5.6), мм, не более: высота ширина глубина	1502 587 1162	1661 587 1162	1811 587 1162	1672 587 1162	1831 587 1162	1981 587 1162	1728 587 1162	1888 587 1162	2038 587 1162
Масса (нетто), кг, не более:	52,0	56,0	60,0	57,5	61,0	65,5	59,0 65,0	63,0 69,0	67,0 75,0

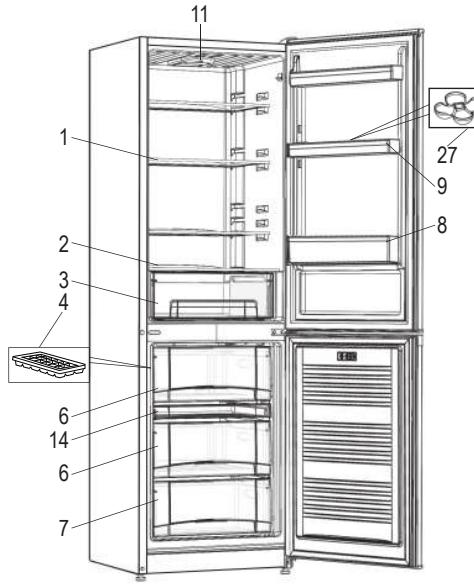
ПОКАЗАТЕЛИ	NRB 161NF NRG 161NF	NRB 162NF NRG 162NF	NRB 164NF NRG 164NF
ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК ДВУХДВЕРНЫЙ С НИЖНИМ РАСПОЛОЖЕНИЕМ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ (МО)			
ОБЩИЕ ДАННЫЕ			
Общий (брутто) объем, дм ³	275	310	343
Общий полезный объем, дм ³	244	279	312
Суммарная площадь для хранения продуктов, м ²	1,191	1,385	1,579
ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ХО)			
Общий (брутто) объем ХО, дм ³	170	205	238
Полезный объем ХО, дм ³	169	204	237
Освещение	LED		
Система оттаивания	автоматическая (капельная)		
МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ (МО) * * *</td <td data-kind="ghost"></td> <td data-kind="ghost"></td> <td data-kind="ghost"></td>			
Общий (брутто) объем МО, дм ³	105	105	105
Полезный объем МО, дм ³	75	75	75
Температура в МО, °C, не выше	- 18		
Замораживающая способность, кг/сут	3,5	3,5	3,5
Производительность по льдообразованию, кг/сут	2,4		
Время повышения температуры в МО до минус 9°C при отключении электроэнергии в сети, ч	10	10	10
Система оттаивания	NO FROST (Frost-free)		
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°C, кВт.ч	0,775	0,818	0,857
Класс энергетической эффективности	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a
РАЗМЕРЫ И МАССА			
Габаритные размеры (рисунок Б.5), мм, не более: высота высота без петли верхней ширина / глубина	1724 1710 574 / 625	1884 1870 574 / 625	2034 2020 574 / 625
Габаритное пространство - рабочие габаритные размеры (рисунок Б.6), мм, не более: высота ширина / глубина	1728 587/1162	1888 587/1162	2038 587/1162
Масса (нетто), кг, не более:	58,0 64,5	63,5 69,5	67,5 75,5

c) NRT 141, NRT 143, NRT 144, NRT 145,
эквивалентные модели /
промо-модельдер



11 - плафон освещения с ручкой датчика-реле температуры /
жарықтандырушының
плафоны және температура
төтік-реле тұтқасы

Поз. / Нұс.	Комплектующие изделия / Кешендеуші бұйымдар	NRT 141, NRT 144, NRT 145	NRT 143
1	Полка / Сөре	3	2
2	Полка / Текше	1	1
3	Сосуд для овощей и фруктов / Жеміс-жидек ыдысы	1	2
4	Форма для льда / Мұзға арналған қалып	1	1
8	Барьер-полка большая / Үлкен барьер-текше	1	1
9	Барьер-полка / Барьер-текше	3	2
10	Вкладыш / Сына	2	2
12	Полка МО / МБ сөресі	1	1
13	Очиститель / Тазартқыш	1	1
—	Упор (рис. Б.2) / Тіреуіш (Б.2-сурет)	2	2
—	Заглушка для перенавески дверей / Тығын жән реренавески үшін	1	1



b) NRB 121, NRB 122, NRB 124,
NRB 131, NRB 132, NRB 134,
NRB 151, NRB 152, NRB 154,
NRB 161NF, NRB 162NF, NRB 164NF,
эквивалентные модели /
промо-модельдер

11 - плафон освещения с ручкой датчика-реле температуры /
жарықтандырушының
плафоны және температура
тетік-реле тұтқасы

Поз./ Нұс.	Комплектующие изделия / Кешендеуші бұйымдар	NRB 121	NRB 122	NRB 124	NRB 131	NRB 132	NRB 134	NRB 151	NRB 152	NRB 154	NRB 161NF	NRB 162NF	NRB 164NF
1	Полка / Сере	2	3	4	2	3	4	2	3	4	2	3	4
2	Полка / Текше	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	Сосуд для овощей и фруктов / Жеміс-жидек ыдысы	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	Форма для льда / Мұзға арналған қалып	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	Корзина большая / Үлкен себет	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2
7	Корзина малая / Кіші себет	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Барьер-полка большая / Үлкен барьер-текше	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	Барьер-полка / Барьер-текше	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
14	Сосуд для ягод / Бұлдіргенге арналған ыдыс	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1*	1*	1*
27	Вкладыш / Сына	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
—	Упор (рис. Б.2) / Тіреуіш (Б.2-сурет)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
—	Втулка для перенавески дверей, декорированных стеклом / Есіктер жең ретепnaveski үшін	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	2	2
—	Заглушка для перенавески дверей / Тығын жең ретепnaveski үшін	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

* - расположен над верхней корзиной большой (поз.6).

ПОКАЗАТЕЛИ	NRT 141	NRT 143	NRT 144	NRT 145	NR 247
ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК	ДВУХДВЕРНЫЙ С ВЕРХНИМ РАСПОЛОЖЕНИЕМ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ (МО)				
ОБЩИЕ ДАННЫЕ					
Общий (брутто) объем, дм ³	261	190	330	278	184
Общий полезный объем, дм ³	260	189	329	277	178
Суммарная площадь для хранения продуктов, м ²	1,113	0,784	1,113	1,113	0,627
ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ХО)					
Общий (брутто) объем ХО, дм ³	210	139	262	210	167
Полезный объем ХО, дм ³	209	138	261	209	161
Освещение	LED				
Система оттаивания	автоматическая (капельная)				
МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ (МО) *					
Общий (брутто) объем МО, дм ³	51	51	68	68	17
Полезный объем МО, дм ³	51	51	68	68	17
Температура в МО, °C, не выше	-18				
Замораживающая способность, кг/сут	2,5	2,5	3,0	3,0	2,0
Производительность по льдообразованию, кг/сут	1,44				
Время повышения температуры в МО до минус 9°С при отключении электро- энергии в сети, ч	16	16	16	16	10
Система оттаивания	ручная				
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ					
Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°С, кВт·ч	0,725	0,641	0,829	0,767	0,581
Класс энергетической эффективности	A+	A+	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
РАЗМЕРЫ И МАССА					
Габаритные размеры (рисунок Б.5), мм, не более: высота высота без петли верхней ширина/глубина	1498 1484 574 / 625	1235 1221 574 / 625	1772 1758 574 / 625	1553 1539 574 / 625	1108 1097 574 / 625
Габаритное пространство - рабочие габаритные размеры (рисунок Б.6), мм, не более: высота ширина / глубина	1502 587 / 1162	1239 587 / 1162	1776 587 / 1162	1557 587 / 1162	1112 587 / 1162
Масса (нетто), кг, не более	48,0	43,0	54,0	49,5	39,0

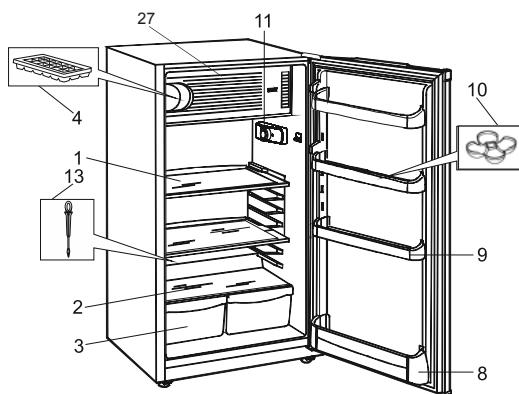
ПОКАЗАТЕЛИ	NR 402	NR 403	NR 404	NR 506	NR 507	NR 508
ХОЛОДИЛЬНИК ОДНОДВЕРНЫЙ						
С ОТДЕЛЕНИЕМ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ОСП)		С ОТДЕЛЕНИЕМ С МАРКИРОВКОЙ «ОДНА ЗВЕЗДОЧКА» (НТО)				
ОБЩИЕ ДАННЫЕ						
Общий (брутто) объем, дм ³	60	111	150	60	111	150
Общий полезный объем, дм ³	55	104	143	59	110	149
Суммарная площадь для хранения продуктов, м ²	0,32	0,35	0,477	0,32	0,43	0,57
ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ХО)						
Общий (брутто) объем ХО, дм ³	49	100	139	60	111	150
Полезный объем ХО, дм ³	44	93	132	59	110	149
Освещение	—	LED*	—	LED	—	—
Система оттаивания	ручная		автоматическая (капельная)			
ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ОСП)						
Общий (брутто) объем ОСП, дм ³	11	—	—	—	—	—
Полезный объем ОСП, дм ³	11	—	—	—	—	—
Температура в ОСП, °C, не выше / не ниже	0 / -6	—	—	—	—	—
Система оттаивания	ручная	—	—	—	—	—
ОТДЕЛЕНИЕ С МАРКИРОВКОЙ «ОДНА ЗВЕЗДОЧКА» (НТО) *						
Общий (брутто) объем НТО, дм ³	—	11	11	—	—	—
Полезный объем НТО, дм ³	—	11	11	—	—	—
Температура в НТО, °C, не выше	—	- 6		—	—	—
Производительность по льдообразованию, кг/сут	—	1,44		—	—	—
Система оттаивания	—	ручная		—	—	—
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ						
Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°C, кВт·ч	0,301	0,327	0,365	0,301	0,321	0,335
Класс энергетической эффективности	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
РАЗМЕРЫ И МАССА						
Габаритные размеры (рисунок Б.5), мм, не более: высота высота без петли верхней ширина глубина	537 527 501 480	852 842 501 532	1070 1060 501 532	537 527 501 495	852 842 501 532	1070 1060 501 532
Габаритное пространство - рабочие габаритные размеры (рисунок Б.6), мм, не более: высота ширина глубина	541 516 910	856 516 1010	1074 516 1010	541 516 925	856 516 1010	1074 516 1010
Масса (нетто), кг, не более	19,0	27,0	31,5	20,0	28,0	32,0

* - отсутствует в холодильниках исполнения А (п.1.4)

**ПРИЛОЖЕНИЕ А - СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ (СЕРЕБРА)/
А ҚОСЫМШАСЫ – БАҒАЛЫ МЕТАЛЛ (КҮМІС) ҚҰРАМЫ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР**

Наименование сборочной единицы/ Жинақтық бөлшектің атаяу/	Кол-во, шт./ Саны, дана	Масса серебра в одной сборочной единице, г / Бір жинақтың бөлшектегі күмістің салмағы, г/	Масса серебра в изделии, г/ Бұйымдағы күмістің салмағы, г/
Компрессор/ Компрессор/	1	0,43040	0,43040
Реле	1	0,06334	0,06334
Датчик-реле температуры/ Температуралың қадага-релесі/	1	0,1	0,1
Агрегат холодильный: пайка стыков/ Тоңазытқыш агрегат: қылыштарының дәнекері	- NRB, NRG: 1,05706 - NR 247: 0,71884 - NRT: 0,74766 - NR 402, NR 403, NR 404, NR 506, NR 507, NR 508: 0,57426 - DF: 0,94486		
ИТОГО:/ БАРЛЫГЫ:	- NRB, NRG: 1,65080 - NR 247: 1,31258 - NRT: 1,34140 - NR 402, NR 403, NR 404, NR 506, NR 507, NR 508: 1,16800 - DF: 1,53860		

ПРИЛОЖЕНИЕ Б - РИСУНКИ / Б ҚОСЫМШАСЫ – СУРЕТТЕР



a) NR 247,
эквивалентные модели /
промо-модельдер

11 - плафон освещения с ручкой датчика-реле температуры /
жарықтандыруышының
плафоны және температура тетік-реле тұтқасы

27 - морозильное отделение /
мұздатқыш белімінде

Поз. / Нұс.	Комплектующие изделия / Кешендеуші бұйымдар	NR 247
1	Полка / Сөре	2
2	Полка / Текше	1
3	Сосуд для овощей и фруктов / Жеміс-жидек ыдысы	2
4	Форма для льда / Мұзға арналған қалып	1
8	Барьер-полка большая / Үлкен барьер-текше	1
9	Барьер-полка / Барьер-текше	3
10	Вкладыш / Сына	2
13	Очиститель / Тазартқыш	1
—	Упор (рис. Б.2) / Тіреуіш (Б.2-сурет)	2

10. БОЛУЫ МҮМКІН АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ АМАЛДАРЫ

10.1 Болуы мүмкін ақаулар мен оларды жою амалдары кестеде қарастырылған.

⚠ Назар аударыңыз! Ақауларды жою бойынша жұмыстар атқару алдында тоңазытқыш жабдықты электр желісінен ажыратыңыз!

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! LED (СИД) модулін ауыстыру жұмыстары тек қызымет көрсету орталықтары қызметкерлерімен жүзеге асырылады (сервистік орталықтардың тізімі қызмет кітабында көрсетілген).

БОЛУЫ МҮМКІН АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ АМАЛДАРЫ

Ақау, оның сырттай көрінуі, қосымша белгілері	Мүмкін себебі	Жою амалы
Электр желісіне қосылған тоңазытқыш істемейді, жарықтандыру шамы жәнбайды	Электр желісінде кернеу жок Аша мен розетка арасындағы байланыс жок	Электр желісі мен розеткада кернеудің бар екендігін тексерініз Аша мен розетканың байланысын қалыптастырыңыз
Қатты шу	Тоңазытқыш дұрыс орналастырылмаған Тоңазытқыш жабдықтың түтіктері мен құбырлары тоңазытқышпен немесе өзара жанасып тұрады	Тоңазытқышты осы нұсқаулықтың талаптарына сай орналастырыңыз (5.5-тармақты қараныз). Тоңазытқыш жабдықтың түтіктері мен құбырлары тоңазытқышпен немесе өзара жанасып тұруын зақымдаусыз жойыңыз
Есікті ашу барысында жабысып қалған затты ажыратқан кезде шығатын дауыс естіледі, есік қыын ашылады	Тығыздауыштың есіктің жанаасатын жерлеріне ілуілі тұрган жағынан жабысып қалуы мүмкін	Есікті тығыздауын және ол жанаасатын беттерді жылды сабынды сумен жуыңыз, жұмсақ шүберекпен құрғатып сүртіңіз
Тоңазытқыш камераның төменгі жағында су бар	Су ағызғыш бітеп қалған	Су ағызғышты жылды сумен жуыңыз (7.1-тармақты қараныз)

ПОКАЗАТЕЛИ	DF 256	DF 261	DF 263	DF 265	DF 268	DF 260NF
МОРОЗИЛЬНИК ОДНОДВЕРНЫЙ						
Тип управления (термостат)	механический					
МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ (МО) 						
Общий (брutto) объем, дм ³	100	139	175	210	256	105
Полезный объем, дм ³	80	111	150	180	221	75
Суммарная площадь для хранения продуктов, м ²	0,419	0,540	0,725	0,839	1,157	0,455
Температура в МО, °C, не выше	-18					
Замораживающая способность, кг/сут	7,0	10,0	11,0	12,0	16,0	8,0
Производительность по льдообразованию, кг/сут	1,44					
Время повышения температуры в МО до минус 9°C при отключении электроэнергии в сети, ч	10	8	8	8	7	10
Система оттаивания	ручная					NO FROST (Frost-free)
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ						
Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°C, кВт.ч	0,503	0,558	0,625	0,679	0,751	0,521
Класс энергетической эффективности	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
РАЗМЕРЫ И МАССА						
Габаритные размеры (рисунок Б.5), мм, не более: высота без петли верхней ширина/глубина	850 840 574/625	1089 1075 574/625	1283 1269 574/625	1473 1459 574/625	1733 1719 574/625	933 919 574/625
Габаритное пространство - рабочие габаритные размеры (рисунок Б.6), мм, не более: высота ширина/глубина	854 587/1162	1093 587/1162	1287 587/1162	1477 587/1162	1737 587/1162	937 587/1162
Масса (нетто), кг, не более	33,5	38,5	47,0	49,5	59,0	35,0



4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 При эксплуатации холодильного прибора соблюдайте общие правила электробезопасности при использовании электроприборами.



4.2 Холодильный прибор выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса I. Если вилка шнура питания не подходит к Вашей розетке, следует обратиться к квалифицированному электрику для установки розетки с заземляющим контактом (производится за счет потребителя). Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильного прибора от электрической сети. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** заземление прокладывать отдельным проводом от газового, водопроводного или канализационного оборудования.

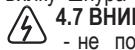
4.3 Перед включением холодильного прибора проверьте исправность розетки, вилки, а также шнур питания на отсутствие нарушенной изоляции.

4.4 Не допускайте повреждения шнура питания и нарушения его контактов в вилке. При **повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал**. При появлении признаков ухудшения изоляции электрооборудования (пощипывание при касании к металлическим частям) немедленно отключите холодильный прибор от электросети и вызовите механика обслуживающей организации для выявления и устранения неисправности.

4.5 НЕ ДОПУСКАЙТЕ попадания влаги на токоведущие части, расположенные сзади холодильного прибора.

ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать поверхности холодильного прибора любым механическим повреждениям и воздействиям, использовать верхнюю поверхность в качестве разделочной доски, оставлять на ней электронагревательные устройства (от которых может загореться пласти масса) и другие электрические приборы, емкости с жидкостями и влажные предметы, горячие емкости, комнатные растения, красящие и др. химические вещества!

4.6 Не реже одного раза в год с помощью сухой мягкой щетки или пылесоса очищайте от пыли элементы конструкции, расположенные сзади холодильного прибора, предварительно вынув из розетки вилку шнура питания.



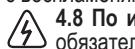
4.7 ВНИМАНИЕ! В целях обеспечения пожарной безопасности:

- не подключайте холодильный прибор к электросети с неисправной защитой от токовых перегрузок;

- не используйте для подключения переходники, дополнительные розетки и удлинительные шнуры;

- не производите замену элементов электропроводки с помощью лиц, не имеющих соответствующего разрешения (лицензии);

- не складируйте в холодильном приборе взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем.



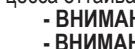
4.8 По истечении срока службы холодильного прибора (см. сервисную книжку, гарантийные обязательства) необходимо вызвать специалиста сервисной службы, который должен дать заключение о возможности дальнейшей эксплуатации прибора и обязательно заменить все элементы его электропроводки. В противном случае вы можете подвергнуть опасности себя и окружающих.



4.9 Во всех холодильных приборах используется хладагент R 600a - природный газ, ненаносящий вреда окружающей среде, но являющийся легковоспламеняющимся, поэтому необходи мно соблюдать дополнительные меры предосторожности:

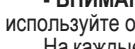
- **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные ответствия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции;

- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых изготовителем;



- **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента;

- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением рекомендованных изготовителем;



- **ВНИМАНИЕ!** При разгерметизации холодильной системы хорошо проветрите помещение и не используйте открытое пламя.

На каждые 8г хладагента требуется не менее 1³ помещения. Количество хладагента в холодильном приборе указано на его табличке (п.1.4).



4.10 ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об ис-

МБ ішіне ыстық сулы ыдыс қою арқылы ішнің еріп кету үрдісін жылдамдаута болады (60 - 70°C). МБ буландырышын құртып алмау үшін ыдысты абайлап қою керек.

i Ескертпе - 6 және 7 Себеттерді шығару үшін (сурет Б.1) соңына дейін оны жылжытып, оның алдыңғы жағын тарта бастап, шкафтан шығарып алу керк. Себеттердің мұздатқышқа құлап қалуын болдырмау үшін ол жерде қосымша фиксаторлар орналаскан.

7.4 Мұз еруі біткеннен соң МБ ішінен еріген суды ықыш арқылы немесе сулы майлыш арқылы альызыз, сонымен қатар тоңазытқыш құрылғысын тазалау жұмысын 5.2 тарауына сай жүргізініз.

МБ профилактикалық мақсатында бес-алты ай ішінде кем дегенде бір рет ерітіп, ТК кем дегенде айна бір рет тазалап тұру керек.

7.5 Тоңазытқышты ұзақ мерзімге өшірген жағдайда, ішін жақсылап ерітіп, тазалап, камера ішінде жағымсыз ііс қалмау үшін оның есігін кішкене ашып қою керек.

8. САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

8.1 Тоңазытқыш жабдықты қапталған күйінде, табиги желдетілетін, жабық жайларда, қатысты ылғалдылық 70 % артық болмайтын жерде сақтаңыз.

8.2 Жабдықты қаптамасында, манипуляциялық белгілерге сәйкес, көліктің кез-келген түрімен, тік қалпында тасымалдаңыз. Соққыдан сақтау үшін және көлік ішінде шайқалмас үшін жабдықты мұқият бекітіңіз.

8.3 арту-түсіру жұмыстары барысында тоңазытқыштың соққыға шалдыгуына жол берменіз.

9. ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

9.1 Тоңазытқыш жабдықтар кепілдік және техникалық қызметтермен қамтамасыз етілген.

9.2 Осы ұсынылып отырған қолдану бойынша нұсқаулықтың 10-белімінде мазмұндалған ұсыныстарға сай анықталған ақаулар мен кемшіліктерді жою мүмкін болмаған жағдайда бүйімді сатқан сауда орнына немесе тоңазытқыш жабдықтарды жөндейтін шеберханаға жүгін керек.

9.3 Назар аударыңыз! Кепілдік бойынша жөндеу және техникалық қызмет көрсету бойынша бір мезгілде жұмыстар атқарылатын болса тек бір талон алынады.

9.4 Назар аударыңыз! Жалған шақыртуды тұтынушы өтейді. Егер механикі шақырудың себебі тұтынушының жабдықты пайдалану нұсқауларын орындаудың, орнату талаптарының бұзылуының немесе сәйкесіз пайдаланудың салдарынан болса (1.3-тармақты қаралызы), шақырту және жұмыстарды орындау ақысын сервистік қызмет преискурантында қарастырылған мөлшерде төлеу бойынша жауапкершілік тұтынушыға жүктеледі.

7. ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖАБДЫҚТЫ КҮТУ

7.1 Сіздің тоңазытқыш құрылғысында артындағы қапталған қарды автоматты түрде алып тастау мүмкіндігі қарастырылған. Бұл дегені, компрессор әрбір тоқтаған сайын атыңғы қабырға тамшы сулармен қапталып, ТБ артынғы қабырғасында қалыптасқан арнайы тетік 1 арқылы ағады (сурет Б.3), ары қарай компрессор корпусында орналасқан шығатын суға арналған ыдысқа 2 жиналады, ары қарай қоршаган орта ауасында бұға айналып кетеді. Осы сияқты мерзімдік мұздың еріп тұруы ТБ үшін міндетті болып табылады да, тоңазытқыштық құрылғының дұрыс жұмыс істеуіне дәлел бола алады.

Тазартқыш 13 (Б.1-сурет) ТБ еріген суды ағызатын саңылауда болуы керек және су ағызатын жүйенің бітеліп қалмауын қамтамасыз етуге тиіс.

Егер де қалдық судың ТБ жүйесінен актайды, тұрып қалуы байқалса, ондай болса су ағу жүйесін тазалау керек:

- МБ астынғы жері бірге тоңазытқыш-мұздатқыштар: Су ағызы тетігін 1 (сурет Б.3) су жинағыш ыдыстар 2 сұрып алыныз, оның астына кез келген шұңқыр ыдыстық қойыңыз да, ТК артық қабырғасындағы тескікке жайлап 200 г. жылы су құйыңыз (медициналық грушаны қолдану мүмкін). ыдыстағы су таза болмайынша операцияны бірнеше рет қайталаңыз. Су тетігін су жинағыш ыдысқа 2 салып қойыңыз.

- МБ жоғарғы жері бірге тоңазытқыш-мұздатқыштар, NR 247, NR 506, NR 507, NR 508: Байыппен 200 г жылы суды су ағызатын төлеккітін саңылауынан 1 құйыңыз (медициналық грушаны пайдалануға болады), содан кейін еріген судың ыдысындағы 2 суды сініргіш ысықшын немесе жұмсақ майлықтың көмегімен алып тастаңыз. Бұл амалды ыдыстағы су тазарғанша бірнеше рет қайталаңыз.

Су ағу жүйесінің кірленіп қалуына жол бермеу үшін осы процедураны жылына 1 - 2 рет жасап тұру керек.

7.2 NF орындаудағы модельдер: «frost-free» қыраусыз салындуату жүйесі МБ-ны сыртқы кедегісін автоматты түрде ерітеді. Таймер белгілі бір уақыт сайын МБ буландырышын қыздырышын қосып тұрады, осы кезде буландырышы қырауы ериді. Еріген суы бүрғыш бойымен компрессор мен тоңазытқыш ішіндегі жылу есебінен буланатын компрессор корпусында орналасқан еріген су ыдысына түседі.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Еріту процесін жеделдепту үшін тоңазытқыш прибор қабырғаларын сыйып жіберуі не бөліктегін саңылаусыздығын бұзуы мүмкін заттарды пайдаланбаңыз.

Сіз «frost-free» жүйесінің арқасында тоңазытқыш прибор ішін ерітудің қындығын көрмейсіз. Тоңазыту және мұздату камераларын еріту автоматты түрде жүзеге асады. Құтіп үстәу үшін белгілі бір уақыт сайын гигиеналық тазалау жұмысын(МБ-ны профилактикалық мақсатта бес алты айда кем дегендеге бір рет, ТБ ны айна кем дегендеге бір рет жуу үсінілады) жасасаңыз болғаны.

Тоңазытқыш приборды тазалаپ, жууды 5.2 т. сәйкес жүргізініз. МБ-ны тоңазытқыш приборда тағам аз болғанда тазалаған және оны тоңазытқышты жалпы тазалаумен бірге істеген дұрыс.

7.3 ТБ текшелері мен мен жалпы ішкі қабырғада аз мөлшердегі қапталған қарды еріп кетуге қалдырмастан деруе алып тастау керек.

! Қапталған қарды алып тастау үшін өткір темір құралды қолдануға тыйым салынады!

Егер де мұздатқышта 5 мм асатын қалың қар қатып қалған болса (көзбен қарал анықталады) және алып тастау қыйын болса, мұздатқышты еріту үшін өшіру керек.

Мұздатқышты еріту жұмысын онда сақталып тұрған азық-түліктің аз кезінде және де тоңазытқыш құрылғысын жалпы тазалау кезінде жүргізген абыз.

Еріту жұмысын келесі тәртіппен жүзеге асырыңыңыз:

- тоңазытқыш құрылғысын электр жүйесінен сөндіріңіз;
- МБ-дағы кәрзенеклерді 6, 7 (Б.1-сурет) және МБ сөрелерінен тағамдарды алыныз, одан соң оларды қағазға орап, салыңын жерге қойыңыз. Себебі қатырылған өнімдерде температураның жоғары болуы сақталу мерзімін қысқартуы мүмкін;
- Еріген су тұғырықта 15 қарай ағады (сурет Б.1).
- МБ есігін ашып қойып, жапқышты 5 көлденеңінен қайырып қойыңыз.

пользованием прибора лицом, ответственным за из безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

4.11 ОТКЛЮЧАЙТЕ холодильный прибор от электросети, вынув вилку из розетки, при:

- уборке его внутри и снаружи, оттаивании;
- мытье пола под ним, перемещении его на другое место;
- отключении напряжения электрической сети;
- устранении неисправностей;
- Вашем отъезде на длительное время.

4.12 Если вы решили больше не использовать ваш холодильный прибор, то его следует утилизировать. Выньте вилку из розетки, отрежьте шнур питания. Не допускайте повреждения трубопроводов во избежание вытекания хладагента и масла. Содержащийся в холодильной системе хладагент должен утилизироваться специалистом. Сжигание теплоизоляции прибора категорически запрещается, ввиду образования при горении токсических веществ.

За более подробной информацией об утилизации холодильного прибора просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором приобретен холодильный прибор.

5. ПОРЯДОК УСТАНОВКИ И ПОДГОТОВКИ К РАБОТЕ

5.1 Снимите упаковку с холодильного прибора и комплектующих изделий.

5.2 Вымойте холодильный прибор теплой водой: наружную часть - моющим мыльным средством, внутренние части - раствором пищевой соды. Если дверь выполнена из нержавеющей стали или декорирована стеклом, то используйте специальные моющие средства. Насухо вытрите мягкой тканью и тщательно проветрите.

Не допускайте использование для мойки холодильного прибора абразивной пасты и моющих средств, содержащих кислоты и растворители.

5.3 На заднюю стенку крышки прикрепите два упора, которые обеспечат необходимое расстояние от холодильного прибора до стены помещения (рисунок Б.2).

! ВНИМАНИЕ! Расстояние от выступающих частей прибора до стены должно быть не менее 20 мм.

5.4 Определите место установки прибора (см. пункт 1.2) Не располагайте его вблизи источников тепла, влаги и в зоне попадания прямых солнечных лучей. Для избежания возникновения пожара, порчи лакокрасочного покрытия холодильного прибора, его необходимо установить на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления и т.п.).

! ВНИМАНИЕ! Необходимо обеспечить свободную циркуляцию воздуха вокруг прибора (рисунок Б.4). Не закрывайте отверстия для притока и оттока воздуха.

При встраивании холодильного прибора в шкаф, в подготовленную нишу в стене или подобное место следует учесть: внутренняя глубина должна не менее чем на 20мм превышать габаритную глубину холодильного прибора, внутренняя ширина - не менее, чем на 6мм, внутренняя высота - не менее, чем на 4 мм.

5.5 При установке прибора его следует выровнять по горизонтали с небольшим наклоном назад. Это, а также надежность установки холодильного прибора, особенно на неровном полу, достигается при помощи двух передних регулировочных опор.

5.6 Установите комплектующие изделия согласно рисункам Б.1. Для более рационального использования пространства ХО и внутренней панели двери конструкцией предусмотрена возможность перестановка полок 1 и барьер-полок 9 по высоте. Для перестановки полки 1 необходимо приподнять ее, освободив задние зацепы (наличие зацепов в зависимости от конструкции), выдвинуть на себя и установить на новое место.

5.7 **Холодильный прибор, находившийся на холодае, перед включением в электросеть необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 8 час.**

ПЕРЕНАВЕСКА ДВЕРЕЙ

5.8 Ваш прибор имеет правостороннее открывание дверей. С целью обеспечения более удобного размещения его в интерьере кухни в конструкции предусмотрена возможность перенавески дверей для левостороннего открывания. Рекомендуется обратиться в сервисный центр (список приведен в сервисной книжке), его специалист перенавесит двери за дополнительную плату.

! ВНИМАНИЕ! Дефекты холодильного прибора, возникшие вследствие самостоятельно выполненной перенавески дверей или с помощью сторонней организации, устраняются за счет потребителя (см. сервисную книжку, раздел 3 формы № 1-гарант).

6. ПОРЯДОК РАБОТЫ

6.1 Холодильник-морозильник разделен на два отделения: для хранения свежих пищевых продуктов (ХО) и морозильное отделение (МО). Холодильник может иметь только ХО или может быть разделен на два отделения: ХО и отделение с маркировкой «одна звездочка» (низкотемпературное отделение НТО, далее - НТО) 18 или отделение для хранения скоропортящихся пищевых продуктов (ОСП) 19 (рисунки Б.1).

6.2 На внутренней стенке ХО находится плафон (поз. 11, 20 рисунка Б.1) с ручкой датчика-реле температуры. Освещение включается автоматически при открывании двери ХО и выключается при ее закрывании. В некоторых моделях (см.таблицы технических данных) холодильников, морозильниках освещение не предусмотрено.

Ручка датчика-реле температуры 22 (рисунок Б.1g) морозильника находится в его верхней части за дверью.

ВКЛЮЧЕНИЕ В СЕТЬ/ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

6.3 Включение в сеть холодильного прибора производится вилкой шнура питания, при этом рекомендуется установить ручку датчика-реле температуры в среднее положение. Выключение холодильного прибора осуществляется поворотом этой ручки в положение “0” - выключено, включение в работу - по повороту ручки по часовой стрелке. Включение/выключение прибора сопровождается легким щелчком.

ВНИМАНИЕ! После установки и включения холодильного прибора подождите 2-3 часа для установления рабочей температуры в отделениях, прежде чем загружать в них свежие или замороженные продукты.

Холодильный прибор достигает установленного режима минимум после суток работы.

Повторное включение холодильного прибора в электросеть необходимо производить не ранее, чем через 3 - 4 мин после его отключения.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

6.4 Благодаря естественной циркуляции воздуха в ХО устанавливаются зоны с различной температурой. Самая холодная зона располагается над сосудом для овощей и фруктов, самая теплая - на верхней полке; около задней стенки ХО холоднее, чем около двери.

Регулирование температуры в холодильном приборе осуществляется поворотом ручки датчика-реле температуры: большее цифровое значение соответствует более низкой температуре (возможна установка ручки в промежуточные положения между цифрами). После этого температура в отделениях поддерживается автоматически. Температура внутри отделений также зависит от места расположения прибора (пункт 5.4), температуры окружающего воздуха (пункт 1.2), частоты открывания дверей и количества хранимых продуктов.

В холодильных приборах исполнения NF с системой без инеообразования «No Frost» («frost-free») холодильный агрегат МО обеспечивает циркуляцию охлажденного воздуха и заданную температуру хранения во всем объеме морозильного отделения, в период остановки компрессора (цикла оттаивания) допускается незначительное повышение температуры хранения в МО.

i Точно измерить температуру в отделениях холодильного прибора можно только в лабораторных условиях.

ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ

i Холодильный прибор может работать ненадлежащим образом в случае, если он длительное время находился при температуре, выходящей за пределы установленных интервалов (пункт 1.2). При этом возможно повышение температур в отделениях прибора, а также оттаивание продуктов.

i Во время работы холодильного прибора нагреваются поверхности в передней части по периметру шкафа морозильника, поперечина между ХО и МО в холодильнике-морозильнике и боковые стеки некоторых моделей холодильников. Температура нагрева зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся продуктов, а также от загрязненности элементов конструкции, расположенных сзади холодильного прибора. Такой нагрев не является неисправностью и причиной для беспокойства.

i Если не удается открыть только что закрытую дверь МО или ХО, следует подождать 2-3 минуты, пока давление внутри отделения не выровняется с наружным, и открыть дверь.

i Электр қуатын техникалық мәліметтер кестесінде көрсетілгеннен артық уақытқа ажыратқанда, қатырылған азық-түлікті тез пайдалану керек немесе жылтырып, сұыған соң, қайта қатыру керек.

6.6.3 Тағамдық мұз дайындау үшін мұзға арналған қалыпты 4 (Б.1-сурет) суға толтырыныз да, МБ салыңыз.

6.7 ТБ мен МБ өнімдерді салу барысында төмендегі ережелерді сақтаңыз:

- ыстықенімдерді жабдыққа салу алдында бөлме температурасына дейін салқындастыңыз;
- бір өнімнен екінші өнімге істітің сінүіне жол бермес үшін және өнімдер кеүіп қалмас үшін оларды қаптамада сақтаңыз (сүйкі өнімдерді – мықтап жабылған ыстыста);

- өсімдік майлары мен майлардың тоңазытқыш жабдықтың пластмасса бөлшектеріне және есіктің тығызыдауышына тимеүі керек (себебі аталған бөлшектердің қабыршақтануы мүмкін);

- өнімдердің жабдыққа жабысып қатпасы үшін оларды ТК артқы қабыргасына қатты жақындаатпаңыз;

- тоңазытқыш жабдыққа сілтілерді, қышқылдарды, герметиктік қаптамасы жоқ дәрілік заттарды, жанғыш және жарылғыш сүйкі өнімдерді салуға болмайды;

- МБ-да (ТТБ, мұздатқыштасы) әйнек ыдыстағы не алюминий банкадағы(әсіресе көмірқышыл мөлшері көп болса) сүйкі тағамды сақтауға болмайды, себебі олар жарылуы мүмкін.

ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

6.8 Тоңазытқыш аспалты осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың 1.2, 5.3, 5.4-тармақтарына сәйкес орнату қажет. ТБ ішіндегі әйнек серелері мен керек-жараптарын бөліктегі аяу айналымын қамтамасыз ету үшін биіктікте біркелкі орналастыру ұсынылады. МБ-дегі себеттерді қажет болса тоңазытқыштан алуға болады, бірақ себеттерді пайдалану ен тиімді энергияны тұтынуды қамтамасыз етеді.

6.9 Құрылғының қуат тұтынуы беліктегі орнатылған температурага байланысты. Температураны қажетті деңгейден төмөн орнату ұсынылады. Белгіленген температура негұрлым жоғары (жылы) болса, энергияны тұтынуы соғұрлым төмөн болады, бірақ өнімнің жарамдылық мерзімі азаяды.

6.10 Тоңазытқыштың есіктерін ете қысқа уақытта ашу ұсынылады. Есіктердің жіңінен жақындағы бойы ашылуы белімдердегі температура мен электр энергиясын тұтыну көлемінің артуына әкеледі.

6.11 Үнемі ТБ No Frost жүйесі жоқ тоңазытқышты жібіту. Буландырылған бойынша аяз қалыптастыру тоңазытқыш қондырылғылары мен электр тұтынуын ұлғайту тиімділігін төмөндеуіне әкеледі.

6.12 Үнемі конденсатор және шансорғышпен тоңазытқыштың артқы қабыргасына тазалау ұсынылады. Конденсациядағы шанының пайда болуы электр энергиясын тұтынудың есүіне әкеледі.

6.6 Сақталатын өнімдерді орналастыру үшін олардың қандай камераға салынатындығын оларды сактау мерзімдеріне байланысты анықтау керек.

6.6.1 ТБ салындаға, үржана жөне аспаздық өндеуден өткен өнімдерді қысқа уақыт аралығында сақтауға арналған, сондай-ақ көкеністерді, жемістерді және сусындарды азықтаптауға арналған. Өнімдерді орналастырган кезде, ТБ-дегі ен сұық аймақ көкеністер мен жемістерге арналғаны дыстардың түндігінде орналасқан, еңжылы - жоғарғы середе орналасады.

Өнімдер	Қаптамасы	Сақтау мерзімі	Орналастыратын жері
Шиік ет, балық, шиік ет жентегі	Үлбір, қалтақалтар, ыдыстар	1-2 күн	Төменгі середе
Сұт, айран, йогурттар, сусындар	Зауыттық қаптама	Қаптаманы қараңыз	Аспа сөрелердің бірінде
Аспаздық өндеуден кейінгі өнімдер	Қақпағы бар ыдыс	3-4 күн	Кез-келген середе
Сары май, маргарин, ірімшіктер	Зауыттық қаптама немесе үлбір	Алта	Кез-келген аспа сөреде немесе үстінгі середе
Шұқық өнімдері	Үлбір	2-4 күн	Кез-келген середе
Жұмыртқа	Қаптамасыз	1 айға дейін	Аспа сөредегі салынды орында
Пирожныйлар, жақпамайы бар торттар	Қақпағы бар ыдыс	2-4 күн	Кез-келген середе
Үржана санырауқұлақтар	Үлбір	2-5 күн	Көкеністерге арналған ыдыста
Көкеністер, жемістер	Қаптамасыз немесе үлбір	10 күнге дейін	Көкеністерге арналған ыдыста

6.6.2 МБ қатырылған өнімдерді қатқан күйінде ұстауға және ұзак уақыт бойы сақтауға арналған, сонымен қатар тағамдық мұз қатыруға арналған. ТТБ мұздатылған азық-түлікті сақтауға, сонымен қатар ас мұзын дайындауға арналған. Қоршаған орта ауасының температуrasesи плюс 25°C болғанда 24 сағат бойына мұздатылатын өнімдердің максималды мөлшері (мұздату күаттылығы) кестеде, көрсетілген. Көрсетілген нормадан асу мұздату уақытының үзаруына және мұздатылған өнімдердің сапасының нашарлауына әкеліп согады.

Колдануды ынғайлостьюру үшін жылжымалы МБ сөресі 12, буландырғыш текшесі 23 (жабындығын ашып қойып салыныз 5), себебетер 6 және 7 қарастырылған, сонымен қатар бұлдіргенге арналған ыдыс 14 қарастырылып, ол жерде майда азық-түлік түрлерін мұздатуға болады, көлем МБ, көлем ТТБ (сурет Б.1).

Назар аударыңыз! Жабындықтарды егер де әуелі жеңіл ғана жоғарыға қарай, кейіннен барып өзінізге қарай тартсаңыз өте жеңіл түрде ашылады. Жабындықтардың сыйып қалуын болдырмай үшін, оларды ашар кезде қатты күш жұмысаманыз.

NR 402, 403, 404: ТТБ жабындыққа аз мөлшердегі күш сала отыра әуелі өзіне, кейіннен жоғарыға тарту арқылы жүзеге асырылады.

i Дүкендерден мұздатылған күйі сатылып алынған дайын өнімдердің сақтау мерзімдерінің талаптарын орындаңыз (мерзімдері қаптамасында көрсетіледі).

Үй жағдайында мұздатылған өнімдерді МБ сақтау бойынша ұсынылатын сақтау мерзімдері мұнадай:

- майлы және тұзды өнімдер үшін – үш айға дейін;
- аспаздық өндеуден кейінгі өнімдер мен құрамында аздаған май болатын өнімдер үшін – жарты жылға дейін;
- оразалық өнімдер үшін – бір жылға дейін.

СИСТЕМА ОТТАИВАНИЯ

6.5 В период остановки компрессора происходит оттайвание отделений холодильного прибора. Тип системы оттайвания отделений указан в таблицах технических данных.

При автоматической (капельной) системе оттайвания предусмотрено автоматическое удаление снежного покрова с задней стенки ХО. Это означает, что каждый раз в период остановки компрессора задняя стена покрывается каплями воды, которая стекает в отверстие на отформованном сливе на задней стенке ХО и по водоотводу 1 или через втулку водоотвода 4 (рисунок Б.3) попадает в сосуд талой воды 2, расположенный на корпусе компрессора 3, где она испаряется за счет тепла компрессора и окружающей среды. Такое периодическое оттайвание снежного покрова в ХО является обязательным и служит доказательством нормального функционирования холодильного прибора. Очиститель 13 (рисунок Б.1) должен постоянно находиться в отверстии для отвода талой воды из ХО и предупреждать засорение системы водоотвода.

При системе оттайвания «No Frost» («frost-free») оттайвание МО происходит автоматически. Таймер периодически включает нагреватель испарителя МО и происходит таяние «снежной шубы» испарителя. Вода попадает в сосуд талой воды, расположенный на корпусе компрессора, где она испаряется за счет тепла компрессора и окружающей среды.

При ручной системе оттайвания талая вода удаляется вручную во время проведения уборки и мытья холодильного прибора (см.раздел 7).

ШУМЫ И ЗВУКИ

6.6 Работа холодильного прибора сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом:

- шум работы компрессора;
- шум в трубках при движении хладагента, который характеризуется журчанием, бурлением, гудением;
- легкие потрескивания материалов под воздействием температурных деформаций;
- щелчки срабатывания датчика-реле температуры;
- шум вентилятора в морозильном отделении холодильного прибора с системой без инеобразования «No Frost» («frost-free»).

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ

6.7 Выбор отделения для размещения продуктов необходимо осуществлять в зависимости от предполагаемого срока хранения, учитывая рекомендации п.6.4, 6.8, 6.9.

! При размещении продуктов в ХО и МО, НТО, ОСП соблюдайте следующие правила:

- горячие продукты перед загрузкой охладите до комнатной температуры;
- для предотвращения перекрестного загрязнения продуктов, передачи запаха от одного продукта к другому и высыхания продуктов храните их в упаковке (жидкости - в плотно закрытой посуде);
- не допускайте попадания поваренной соли на поверхность полок МО;
- растительные масла и жиры не должны попадать на пластмассовые детали холодильного прибора и на уплотнитель двери (так как эти детали могут стать пористыми);
- не прислоняйте продукты к задней стенке отделения вплотную во избежание их примерзания к ней;
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать в холодильный прибор щелочи, кислоты, лекарственные препараты без герметичной упаковки, горючие и взрывоопасные жидкости;
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** хранить в МО, НТО, ОСП газированные напитки, жидкие продукты в стеклянной таре или алюминиевых банках (особенно с высоким содержанием углекислоты), они могут лопнуть.

ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ХО)

6.8 ХО предназначена для охлаждения, кратковременного хранения свежих и прошедших кулинарную обработку продуктов, а также овощей, фруктов и напитков.

ОСНОВНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ И ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ В ОТДЕЛЕНИИ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

Продукты	Упаковка	Срок хранения	Место размещения
Сырые мясо, рыба, фарш	Пакеты, емкости с крышкой	1-2 дня	На нижней полке
Молоко, кефир, йогурты, напитки	Заводская упаковка	см. на упаковке	На средней полке или большой барьер-полке

Продукты	Упаковка	Срок хранения	Место размещения
Продукты после кулинарной обработки	Пакеты, емкости с крышкой	3-4 дня	На любой полке
Масло сливочное, маргарин, сыры	Заводская упаковка или пленка	неделя	На средней полке
Колбасные изделия	Пленка	2-4 дня	На любой полке
Яйца	Без упаковки	до 1 месяца	Во вкладыше на барьер-полке
Пирожные, торты с кремом	Сосуд с крышкой	2-4 дня	На средней полке
Грибы свежие	Пленка	2-5 дней	В сосуде для овощей и фруктов
Овощи, фрукты	Без упаковки или пленка	до 10 дней	В сосуде для овощей и фруктов

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ (МО), ОТДЕЛЕНИЕ С МАРКИРОВКОЙ «ОДНА ЗВЕЗДОЧКА» (НТО), ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СКОРОПОРЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ОСП)

6.9 МО предназначено для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, а также для приготовления пищевого льда. **НТО** предназначено для длительного хранения замороженных продуктов, а также для приготовления пищевого льда. **ОСП** предназначено для хранения скоропортящихся пищевых продуктов.

Не храните в **ОСП** свежие фрукты и овощи, чувствительные к холоду: цитрусовые, огурцы, помидоры, перец, кабачки, баклажаны, бананы и т.п., а также неспелые плоды.

Максимальное количество продуктов (замораживающая способность), которое может быть заморожено в течение 24 час при температуре окружающего воздуха плюс 25°C, указано в таблицах технических данных. Превышение указанной нормы ведет к увеличению длительности замораживания и к снижению качества замороженных продуктов. Если продукты замораживаются ежедневно, необходимо уменьшить количество замораживаемых продуктов.

[i] В случае прерывания работы холодильного прибора (отключение электроэнергии в сети, возникновение неисправности) более времени, указанного в таблице технических данных, размороженные продукты следует быстро употребить в пищу или немедленно подвернуть тепловой обработке и, после остывания, повторно заморозить.

Для замораживания и хранения замороженных продуктов используйте полки МО 12, полки испарителя 23 (открыв шторку 5), выдвижные корзины 6 и 7, сосуд для ягод 14, в котором можно замораживать мелкие фрукты и овощи, объем МО или НТО (рисунки Б.1).

[i] Если необходимо поместить большее количество продуктов, то съемные комплектующие изделия (шторки, сосуд для ягод, большие корзины 6, стоящие на полках испарителя) можно убрать, за исключением самой верхней шторки 5 и самой нижней корзины малой 7, и уложить продукты непосредственно на полки испарителя МО. При этом для обеспечения необходимой циркуляции охлажденного воздуха зазор между продуктами и внутренней поверхностью двери должен быть не менее 15мм.

[i] Не рекомендуется размещать замораживаемые продукты в контакте с продуктами, помещенными для хранения.

! ВНИМАНИЕ! Во избежание поломки не прилагайте больших усилий при открывании шторки 5 (рисунки Б.1). Шторка легко открывается, если ее потянуть незначительным усилием сначала вверх, потом на себя.

! ВНИМАНИЕ! НТО 18, ОСП 19 (рисунки Б.1) открываются при приложении незначительного усилия снизу к шторке сначала на себя, затем вверх.

Для приготовления пищевого льда заполните водой форму для льда 4 и установите ее в МО или НТО (оптимально - на самые верхние полки испарителя МО за шторкой или в выдвижную корзину 6).

Мороженое и кубики льда не следует употреблять сразу после извлечения из МО или НТО, т.к. это может вызвать обморожение полости рта.

6. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

6.1 Тоңазытқыш екі камераға бөлінген: мұздатқыш бөлімінде (МБ) және тоңазытқыш бөлімінде (ТБ). Тоңазытқыш екіге, тоңазытқыш бөлімінде (ТБ) және төменгі температура бөлімінде 18, 19 (ТТБ) (сурет Б.1) бөлінген.

6.2 ТБ ішкі бүйр қабыргасында жарықтандыру плафони 11, 20 бар (Б.1-сурет), температура реттейтін қадаға-реле сабымен. Жарықтандыруши шам ТБ есігі ашылғанда өздігінен автоматты түрде жанады әне ол жабылғанда автоматты түрде сөнеді. Тоңазытқыштар мен мұздатқыштардың кейбір үлтілерінде (техникалық деректер кестелерін қараңыз) жарықтандыру жок.

Мұздатқыштың температура сенсоры-релесі 22 (Б.1g сурет) тұтқасы оның жоғары болігіндегі есіктің артында орналасқан.

МБ («frost-free» жүйесі, NF орындаудағы модельдер) желдеткіші мұздатқыш камераның барлық көлемінде ауа айналысы мен берілген сақтау температурасын қамтамасыз етеді және МБ есігін ашқанда сөнеді.

ҚОСУ / ӨШІРУ

6.3 Тоңазытқыш жабдықты қосу құаттандыруши тоқсымының ашасын электр желісінен қосу арқылы орындалады (бұл кезде қадаға-релеңін сабының қалпы “сөндірүлі” қалпында болуы керек), жұмысқа қосу – қадаға-релеңін сабы сағат тілінің бағытымен бұрылады, сол кезде сырт еткен дыбыс естілуі керек. Жабдықты іске қосу немесе жұмысын тоқтату кезінде аздаған шудың болуы мүмкін.

! Назар аударыңыз! Жабдықты электр желісінен қайталап қосу ол сөндірілгеннен кейін аз дегендеге 3-4 минуттан соң орындалуы керек.

! Тоңазытқышты орнатып, іске қосқан соң, жаңадан дайындалған не қатырылған азық-түлікті салмас бұрын камераға жұмыс температурасы белгіленуі үшін 2-3 сағат күте тұрыңыз.

[i] МБ не ТБ-ның жаңаған жабылған есігін ашу мүмкін болмаса, камера ішіндегі қысымды сирттағымен теңескенше, 2-3 минут күте тұрыңыз, содан кейін жаңа есікті ашыңыз.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАҚЫЛАУ

6.4 Тоңазытқыш-мұздатқыштағы температуралы реттеу бергіш-реле тұтқасын бұрау арқылы жүзеге асады: үлкен сандық мән біршама темен температурға сәйкес келеді. Бұдан соң камерарадағы температура автоматты түрде реттеледі. Камера ішіндегі температура ауа температурасы, есікті ашу жиілігі мен сақталытын тағам мөлшеріне де байланысты болады.

ТБ температурасы жаңа жүктелген өнім санына, есікті ашу жиілігіне, бөлмедегі тоңазытқыштың орналасуына және т.б. байланысты болады.

NF орындаудағы модельдер: Компрессор тоқтаган кезде (еру циклы) МБ-да сақтау температурасының дейін болуына жол беріледі.

[i] ТБ температурасын тек зертханалық жағдайдаға ғана өлшеуге болады

[i] Ескерту – Тоңазытқыштың алдыңы бөлігінде МБ мен ТБ арасында металл беттерде ылғалдаудың болуын болдырмас үшін жылдыту жүйесі орналасқан. Тоңазытқыш жұмысы кезінде қоршаган ортаниң температурасына байланысты бұл бет қызады. Бірақ бұл үшін алаңдаудың қажеті жок. Прибор үзақ уақыт белгіленген интервалдан шығып кеткен температурада тұрса, дұрыс істемелітін болады (1.2 т.).

ШУДЫ ЖӘНЕ ДЫБЫС

6.5 Назар аударыңыз! Тоңазытқыш жабдықтың герметиктік салқындау жүйесінде айналыста болатын сұйықтық пен газ компрессордың жұмысы барысында аздаған шұтудыруы мүмкін, шу сөндірілгенде де пайда болады. Сондай-ақ температуралық деформацияның әсерінен материалдардың сыйырлаған дыбысының естілуі мүмкін, температуралық қадаға-релесінің сырт еткен дауысы да болады. Алаңдаамаңыз, бұл қалыпты құбылыс.

аталған тұлғалар бақылауда болатын немесе аталған тұлғалардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаға осы жабдықты пайдалану үйретілген жағдайларды санамағанда.

Жабдықпен ойнауына жол бермеуді қамтамасыз ету мақсатында үнемі балаларды бақылау керек.

4.11 Төмөндегі жағдайларда тоңазытқыш жабдықты ашасын розеткадан сұрып, сөндіріңіз:

- оның астындағы еденді жусаңыз, басқа жерге орнын ауыстырысаныз;
- сыртынан және ішінен тазартатын болсаңыз, МБ ерітілетін болса;
- электр желісінің тоғы өшірілген болса;
- ақауларын жөндеу барысында;
- ұзак үақыт бойы үйде болмасаңыз.

4.12 Егер тоңазытқышының қолданбайтын болсаңыз, оны қедеге жарату қажет. Розеткадан ашаны сұрып, шнурды кесіп тастаңыз. Хладагент пен май ақпас үшін тұтіктердің бүлініне жол берменіз. Тоңазытқыш жүйесіндегі хладагентпен арнайы маман жұмыс істеуі керек. Жану кезінде токсинді заттардың пайда болыну ескере отырып, құрылғыны жылу өкшauлауының жағылуына қатан тыйым салынады. Тоңазытқышты қедеге жарату қызметіне не тоңазытқыш сатып алынған дүкенге жолығу керек.

5. ОРНАТУ ТӘРТІБІ ЖӘНЕ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

5.1 Тоңазытқыш жабдықтың және кешендеуіші бөлшектерінің қамтамасын алып тастаңыз. Егер тоңазытқыш шыны сөрелермен жабдықталатын болса, онда олардың жиектерінен полистиленнен жасалған тасымалдаушы төсемдерді алып тастаңыз.

5.2. Жабдықтың жылы сүмен жуыныз: сыртындағы бөлігін – сабынды жуғыш құралмен, ішкі бөлігін – ас содасының ерітіндісінен. Егер есігі таттанбайтын немесе шыны болаттан жасалса, арнаулы жуу сұйықтығын пайдаланыңыз. Жұмсақ шүберекпен құрғатып сұртіңіз және мұқият желдетініз.

Тоңазытқыш жабдықты жуу үшін құрамында қышқылдар мен еріткіштер бар бүдірлі пасталар мен жуғыш құралдарды пайдалануға жол берменіз.

5.3 Орнатылатын беттің артқы жағына екі тіреуішті 2 бекітіңіз, олар тоңазытқыш жабдық пен орналасатын жердің қабырғасы арасындағы қажетті қашықтықты қамтамасыз етеді (Б.2-сурет).

! Назар аударыңыз! Жабдықтың шығып тұратын бөліктепі мен қабырғаның арасындағы ара қашықтық 20 мм кем болмауды керек.

5.4 Тоңазытқыш жабдықты орналастыратын жерді анықтаңыз. Оны жылу қөздерінег ылғал қөздеріне жақын жерлерге және тікелей күн сәулесінде түсетін жерлерге орналастырымаңыз. Тоңазытқышты тікелей күн сәулесінің түсетін жерлеріне, жылыту құралдарынан (газ және электр плиталары, пештер мен радиаторлардан) кем дегенде 50 см қашықтықта орнатуға болады).

Тоңазытқыш приборды шкафқа, белгілінген орынға не басқа жерге орналастырада мынаны ескеріңіз: ішкі терендігі тоңазытқыш прибордың габариттік теренділігінен кем дегенде 20мм-ге, ішкі ені - кем дегенде 6мм-ге, ішкі бійктігі - кем дегенде 4 мм ге артық болуы керек.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Прибордың айналасында ауаның еркін айналып тұруын қамтамасыз ету керек (Б.4- сурет). Ауа келіп тұратын тесікті жаппаңыз.

5.7 Жабдықтың есіктерінің өзіндігін жабылуы үшін оны кішкене артқы қарай шалқайтып орналастырыңыз. Бұған және жабдықты орнатудың сенімділігіне, әсіресе тегіс едегене, бійктіктері реттелетін аяқтарды пайдалану арқылы қол жеткізуге болады. Есік тердің (есік тердің) ез дігінен жабылуы үшін тоңазытқышты аздал бейімдей отырып, тіректерді орнатады.

5.6 Кешендеуіші бүйімдарды Б.1-суретке сай орнатыңыз.

5.7 Тоңазытқыш жабдық сұықта болса электр желісіне қосылу алдында бөлме температурасында кемінде 8 сағат үсталуы керек.

5.8 Тоңазытқыш камера кеңістігін және есіктің ішкі бетінің орындарын неғұрлым тиімдірек пайдалану үшін сөрелердің бійктігін реттептің белбеу 1 және аспа –сөрелер 9 қарастырылған (Б.1-сурет).

5.9 Сіздің жабдықының есігі он жаққа қарай ашылады. Оны ас үйінің интерьереңде қолайлы етіп орналастыру мақсатында есігін сол жаққа ашуға мүмкіндік беретін ауыстырығаш қарастырылған. **Қызмет көрсету орталығына хабарласу ұсыныллады, оның маманы қосынша ақыға есіктерді қайтадан іліп қояды (кепілдік беруші № 1 нысандадағы сервис кітапшасын қараңыз).**

[i] Не превышайте сроки хранения купленных в магазине готовых замороженных продуктов (сроки указаны на упаковке). Рекомендованные сроки хранения в МО, НТО продуктов, замороженных в домашних условиях, такие:

- для жирных и соленых продуктов - до трех месяцев;
- для продуктов после кулинарной обработки и продуктов с небольшим содержанием жира - до полутора лет;
- для постных продуктов - до одного года.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

6.10 Холодильный прибор необходимо устанавливать в соответствии с п. 1.2, 5.3, 5.4 настоящего Руководства по эксплуатации. Полки в ХО и барьер-полки двери рекомендуется располагать равномерно по высоте для обеспечения циркуляции воздуха в отделении. Если необходимо поместить большее количество продуктов, то съемные комплектующие изделия (шторки, сосуд для ягод, большие корзины, стоящие на полках испарителя) можно убрать согласно рекомендациям п.6.9, однако использование этих комплектующих обеспечивает наиболее эффективное энергопотребление.

6.11 Энергопотребление прибора зависит от установленной температуры в отделении. Не рекомендуется устанавливать температуру ниже необходимого уровня. Чем выше (теплее) установленная температура, тем ниже энергопотребление, но срок хранения продуктов сокращается.

6.12 Двери холодильного прибора рекомендуется открывать на предельно короткое время. Частое и длительное открывание дверей приводит к повышению температуры в отделениях и, соответственно, к повышению расхода электроэнергии.

6.13 Образование иnea на испарителе ведет к снижению эффективности работы холодильного агрегата и увеличению энергопотребления, поэтому необходимо регулярно размораживать МО холодильного прибора согласно рекомендациям раздела 7 настоящего Руководства по эксплуатации.

6.14 Появление пыли на конденсаторе и задней стенке холодильного прибора приводит к повышению расхода электроэнергии. Не реже одного раза в год с помощью сухой мягкой щетки или пылесоса очищайте от пыли элементы конструкции, расположенные сзади холодильного прибора (п.4.6).

7. УХОД ЗА ХОЛОДИЛЬНЫМ ПРИБОРОМ

7.1 При выключении холодильного прибора на краткосрочный или длительный период времени, следует выполнить оттаивание (п.7.3 - п.7.5), уборку (п.5.2) и оставить его двери слегка открытыми, чтобы в отделениях не образовывался неприятный запах.

ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СВЕЖИХ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ХО)

7.2 Если произошло засорение отвода талой воды и появление её в ХО, необходимо провести промывание системы слива:

- Холодильники-морозильники с нижним расположением МО: Вытяните водоотвод 1 (рисунок Б.3) из сосуда талой воды 2, поставьте под него любой вместительный сосуд и медленно налейте 200 г теплой воды в отверстие на задней стенке ХО (можно использовать медицинскую грушу). Повторите эту операцию несколько раз, пока вода в сосуде не станет чистой. Установите водоотвод в гнездо сосуда талой воды 2;

- Холодильники-морозильники с верхним расположением МО, с МО, холодильники (без НТО, без ОСП): Медленно налейте 200 г теплой воды в отверстие втулки водоотвода 1 (можно использовать медицинскую грушу), затем воду из сосуда талой воды 2 удалите с помощью губки или мягкой салфетки. Повторите эту операцию несколько раз, пока вода в сосуде не станет чистой.

Во избежание засорения системы водоотвода рекомендуется выполнять эту процедуру 1 - 2 раза в год.

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ (МО), ОТДЕЛЕНИЕ С МАРКИРОВКОЙ «ОДНА ЗВЕЗДОЧКА» (НТО), ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (ОСП)

7.3 В холодильных приборах с системой оттаивания «No Frost» («frost-free») не требуется размораживание МО. Для ухода требуется лишь периодическая гигиеническая уборка: МО рекомендуется мыть с профилактической целью не реже одного раза в пять-шесть месяцев, мыть ХО - не реже одного раза в месяц. Проводите уборку и мытье холодильного прибора в соответствии с рекомендациями п. 5.2.

Уборку МО желательно приурочить ко времени, когда в холодильном приборе мало продуктов и совместить ее с общей уборкой холодильного прибора.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте для ускорения процесса оттаивания предметы, которые могут поцарапать стенки холодильного прибора или нарушить герметичность его отделений.

7.4 Холодильный прибор с ручной системой оттаивания следует отключить для оттаивания (размораживания) при образовании на полках или стенках МО, стенах НТО, ОСП плотного снегового покрова толщиной более 5 мм (определяется визуально), или для проведения уборки и мытья.

МО рекомендуется оттаивать с профилактической целью не реже одного раза в пять-шесть месяцев, мыть ХО - не реже одного раза в месяц.

⚠ ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать для удаления снегового покрова острые металлические предметы!

Оттаивание МО, НТО, ОСП желательно осуществлять во время, когда в холодильном приборе мало продуктов и проводится общая уборка прибора.

Оттаивание производите в следующем порядке:

- отключите холодильный прибор от электросети;

- удалите из МО корзины 6, 7 и сосуд 14 (рисунки Б.1), продукты с полок МО, НТО, ОСП. Заверните продукты в несколько слоев бумаги и положите в прохладное место для предотвращения чрезмерного повышения их температуры;

i Во время оттаивания, выполняемого вручную, обслуживания (п.5.2) и чистки (п.4.6) прибора возможно повышение температуры замороженных пищевых продуктов, что может уменьшить срок их хранения.

i Для извлечения корзин 6 и 7 их необходимо выдвинуть до упора и, приподняв переднюю часть, извлечь из шкафа. Для предотвращения падения корзин на них предусмотрены дополнительные фиксаторы.

- в холодильниках с НТО, ОСП талая вода будет стекать в поддон 15 (рисунки Б.1);

- оставьте дверь МО открытой, шторку 5 (рисунки Б.1) откиньте в горизонтальное положение.

Время оттаивания можно сократить, поставив в МО сосуд с горячей водой (60-70°C). Сосуд следует устанавливать аккуратно, чтобы не повредить испаритель.

7.5 После завершения процесса оттаивания удалите поддон 15 (рисунки Б.1), вылейте воду, вымойте его и установите в ХО. Воду из МО, НТО, ОСП удалите с помощью губки или мягкой салфетки и произведите уборку холодильного прибора в соответствии с пунктом 5.2.

8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

8.1 Холодильный прибор храните в упакованном виде в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, при относительной влажности не выше 70 %.

8.2 Транспортируйте прибор в упаковке, в соответствии с манипуляционными знаками на ней, любым видом крытого транспорта. Надежно закрепляйте прибор, чтобы исключить возможные удары и перемещения его внутри транспортных средств.

8.3 При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать холодильный прибор ударным нагрузкам.

9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

9.1 Холодильные приборы обеспечиваются гарантийным и техническим обслуживанием.

9.2 При обнаружении неисправностей, которые не удается устранить в соответствии с рекомендациями, изложенными в разделе 10 настоящего руководства по эксплуатации, необходимо обратиться в торговое предприятие, продавшее изделие, или в мастерскую по ремонту холодильных приборов.

⚠ 9.3 ВНИМАНИЕ! При одновременном выполнении работ по гарантийному ремонту и техническому обслуживанию изымается только один талон.

⚠ 9.4 ВНИМАНИЕ! Ложный вызов оплачивается потребителем. Если причиной вызова механика является невыполнение потребителем руководства по эксплуатации, нарушение условий установки или несоответствующие условия эксплуатации (см. пункт 1.2), вызов и выполненные работы подлежат оплате согласно прейскуранту службы сервиса.

4. ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

4.1 Тоңазытқышты пайдалану барысында электрлік жабдықтарды пайдалану барысына арналған жалпы қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз.

4.2 Сіздің жабдығыңыз электрлік ток соққысына шалдығудан қорғаудың розетканызга келмейтін болса, жайсыздандыруши байланысы бар розетканы орнату үшін білікті электрлік көмегіне жүгінің (тұтынушының есебіне айырбасталады). Газ, жылу, сантехника немесе канализация жабдығынан жеке сым арқылы жерге қосуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

4.3 Тоңазытқыш жабдықты қосу алдында розетканың жарамды екендігін, ашасының, сонымен қатар куаттандыруши тоқсымның оқшаулауыштарының зақымданбағандығын тексеріңіз.

4.4 Куаттандыруши тоқсымның және оның ашадағы байланыстарының бұзылуына жол берменіз. Тоқсым зақымданған болса оны алмастыру арнайы, өндірушіден алынған қызметпен немесе сервистік қызметте орындалуы керек.

Кауіпсіздіктің алдын алу үшін тоқсымды айырбастауды сервистік қызметтің тек білікті маманығана жүзеге асыруы керек (арнайы шеберхананың). Электрлік жабдықтың оқшаулауыштарының нашарлауын анғарған болсаныз (металл бөлшектерге жанасканда ток соғып, үшкін пайда болса) **жедел арада тоңазытқыш жабдықтың сөндірініз**, электр желісінен ажыратқан соң ақауды анықтауға және жоюға сервистік қызмет көрсететін үйімнің механигін шақырыңыз.

4.5 Орнатылатын тегістікке (тоңазытқыш жабдықтың үстінен) пластмассаның жанып кетуі мүмкін электрлік қызыдырыштың құралдарды **қойманыз**. Тоңазытқыштың құрылғының сыртын келбеттің қандай да бір механикалық зақымдаушылық жол қоюға, тоңазытқыш үстін зат кесетін тақтайша ретінде пайдалануға, оның үстінде ылғал заттар мен ыстық бүйімдарды, бояулар мен өзге де химикалық заттарды қалдыруға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**!! Тоңазытқыш жабдықтың артында орналасқан тоқ өткізетін жерлерге судың тиуіне жол берменіз.

4.6 Кемінде жылына бір рет жұмсақ шуберектің, жұмсақ қылشاқтың немесе шансорғыштың көмегімен тоңазытқыш жабдықтың артында орналасқан құрылымдарды тазартыңыз, алдымен жабдықты электр көзінен ажыратыңыз.

4.7 Назар аударыңыз! Өттің қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында:

- тоңазытқыш жабдықты тоқ аудықуларынан қорғаушысы жоқ, дұрыс жұмыс істемейтін электр көзінен қоспаңыз;
- тоңазытқыш жабдықты қосу үшін өткізгіштерді, қосымша розеткаларды және үзартқыштарды пайдаланбаңыз;
- тиісті рүқсаты (лицензиясы) жоқ тұлғалардың көмегімен электрлік өткізгіш сымдардың айырбасталынуы орынданамаңыз;
- жарылғыш заттарды, өсіреле аэрозольді ыдыстарды құрылғыдағы тұтанғыш толтырғышпен сақтамаңыз.

4.8 Тоңазытқыштың жарамдылық мерзімі(сервистік кітапша, кепілдік міндеттемелердің қаранызы) біткен соң, тоңазытқышты әрі қарай пайдалану мүмкіндігі туралы қорытынды жасайтын сервистік қызмет маманың шақыру қажет және электр сымдарының элементтерін міндетті түрде ауыстыру керек. Өйтпесе өзіңіз бен айналыңыздағы адамдарға қауіп төндіруін мүмкін.

4.9 Тоңазытқышта **R 600a** тоңазытқыш агенті қолданылған – табиги газ – қоршаган орындау керек:

Назар аударыңыз! Тоңазытқыш жабдықтың артындағы желдеткіш саңылаупарды жаптаңыз.

Назар аударыңыз! Еріту үрдісін тездету үшін механикалық жабдықтарды немесе басқа да қосалы құралдарды пайдаланбаңыз, егер өндіруші үсынбаған болса.

Назар аударыңыз! Салқыннатушы контурды зақымдамаңыз.

Назар аударыңыз! Өнімдер сақтауға арналған белгітердің ішінде электрлік жабдықты пайдаланбаңыз, егер олар өндіруші үсынған типтерден езгеше болса.

Назар аударыңыз! Тоңазытқыш жүйенін герметиксіздендіру барысында ол тұрған жерді жақысалап желдетіңіз және ашық отты пайдаланбаңыз.

4.10 Назар аударыңыз! Бұл жабдық физикалық, жүйкелік немесе психикалық кемшілігі бар адамдардың (соның ішінде балалар да бар) қолданысына, сонымен қатар пайдалану бойынша білімі мен тәжірибелі жеткілікісін тұлғалардың қолданысына арналмаған,

КӨРСЕТКІШТЕР	DF 256	DF 261	DF 263	DF 265	DF 268	DF 260NF	
Мұздатқыштар							
Басқару түрі (термостат)	механикалық						
мұздатқыш бөлімінде (МБ)		* * *					
Мұздатқыштың жалпы (брютто) көлемі, дм ³	100	139	175	210	256	105	
Мұздатқыштың пайдалы бөлімі, дм ³	80	111	150	180	221	75	
Әнімдерді сактауға арналған барлық ауданы, м ²	0,419	0,540	0,725	0,839	1,157	0,455	
МБ температура, °C, артық емес	-18						
Мұздату қуаттылығы, келі/тәул	7,0	10,0	11,0	12,0	16,0	8,0	
Шыгаратын мұз мөлшері, келі/тәул	1,44						
Желіден электр қуатын ақыратқанда мұздатқышта минус 9°C дейін температуралың арту уақыты, сағ.	10	8	8	8	7	10	
Жібіту жүйесі	қолмен еріту				NO FROST (Frost-free)		
енергия тиімділігі							
Коршаған орта ауасының температурасы 25°C болғандағы тәуелсін тұтынатын электр қуатының шығыны, кВт. сағ	0,503	0,558	0,625	0,679	0,751	0,521	
Энергетикалық тиімділік санаты	A+	A+	A+	A+	A+	A+	
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	
өлшемдері мен, салмағы							
Пішіндік өлшемдері (Б.5-сурет), мм, артық емес: білктігі білктігі (ілекпен сырттың) ені /терендігі	850 840 574/625	1089 1075 574/625	1283 1269 574/625	1473 1459 574/625	1733 1719 574/625	933 919 574/625	
Пішіндік кеңістік (Б.6-сурет), мм: білктігі ені /терендігі	854 587/1162	1093 587/1162	1287 587/1162	1477 587/1162	1737 587/1162	937 587/1162	
Салмағы (нетто), кг, артық емес	33,5	38,5	47,0	49,5	59,0	35,0	

10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ВНИМАНИЕ! Перед проведением работ по устранению неисправностей отключите холодильный прибор от электросети!

ВНИМАНИЕ! Работы по замене светодиодного модуля в плафоне освещения выполняются только сотрудниками сервисных центров (список сервисных центров - в сервисной книжке).

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность, ее внешнее проявление, дополнительные признаки	Вероятная причина	Метод устранения
Включенный в электросеть холодильный прибор не работает, освещение не горит	Отсутствие напряжения в электросети Нет контакта вилки с розеткой	Проверьте наличие напряжения электрической сети в розетке Обеспечьте контакт вилки с розеткой
Повышенный шум	Неправильно установлен холодильный прибор Трубопроводы холодильного агрегата соприкасаются с корпусом холодильного прибора или между собой	Установите холодильный прибор в соответствии с требованиями настоящего руководства (см.пункт 5.5). Устраните касание трубопроводов с корпусом холодильного прибора или между собой, не допуская повреждений
Наличие характерного для отлипания хлопающего звука при открывании двери, тугое открывание двери Уплотнитель двери плохо прилегает к корпусу	Прилипание уплотнителя к плоскости прилегания двери со стороны ее навески Загрязнение уплотнителя или шкафа	Промойте уплотнитель двери и плоскость шкафа, к которой прилегает дверь, теплой мыльной водой, насухо вытрите мягкой тканью
Чрезмерное образование льда на задней стенке ХО	Уплотнитель двери плохо прилегает к корпусу	см. выше
Частое открывание двери или дверь долго открыта во время работы компрессора	Высокая температура окружающей среды (см.п.1.2) или слишком низкая температура в ХО	Не открывайте часто двери, не держите их подолгу открытыми Установите ручку датчика-реле в меньшее положение или до щелчки датчика-реле температуры
Размещение горячей пищи, касание продуктами задней стенки ХО	Разместите продукты в соответствии с требованиями пункта 6.7	Разместите продукты в соответствии с требованиями пункта 6.7
Наличие воды в нижней части ХО	Засорение водоотвода Холодильный прибор установлен с наклоном вперед	Промойте водоотвод теплой водой (см. пункт 7.2) Установите холодильный прибор в соответствии с требованиями (см. пункт 5.5).

⚠ • Тоңазытқыш жабдықтың құрылышы оны көптеген жылдар бойы оқай, еш қындықсыз пайдалануға мүмкіндік береді, дегенмен біз Сізге осы нұсқаулықпен танысуға шамалы уақыт жұмысауыңызды өтінеміз. Жабдықтың сенімді және пайдалы жұмысы оны дұрыс пайдалануға, қауіпсіздік талаптарының сақталуына және осы нұсқаулықта мазмұндалып отырған ережелердің орындалуына тәуелді.

• Тоңазытқыш жабдықтың құрылымы үнемі жетілдіріліп отырады, сондықтан осы нұсқаулықта қарастырылмаған кейбір өзгешеліктердің болуы мүмкін.

⚡ • Тоңазытқышты пайдалану барысында электрлік жабдықтарды пайдалану барысына арналған жалпы қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз.

• Осы ұсынылып отырған қолдану бойынша нұсқаулықтың мазмұндалған ұсыныстарға сай анықталған ақаулар мен кемшиліктерді жою мүмкін болмаған жағдайда бүйімді сатқан сауда орнына немесе тоңазытқыш жабдықтарды жөндейтін шеберханаға жүгінү керек.

1. ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

1.1 Тұрмыстық электр тоңазытқыш азық-түлікті қатыруға, қатырылған өнімді сақтауға, мұздатқыш бөлімінде (МБ) тағамдық мұз дайындауға және салқындастылған өнімді тоңазытқыш бөлімінде (ТБ) сақтауға арналған. Тұрмыстық электр тоңазытқыштары төмен температуралы бөлімінде (ТТБ) мұздатылған азық-түлікті сақтауға, ас мұзын дайындауға, тоңазытқыш камерасында (ТК) салқындастылған азық-түлікті сақтауға арналған. Тоңазытқыш приборлар кіркітремелі, сол себепті оларды шкафқа орналастыруға, қабырғада арнайы орынға не соған ұқсас жерге қоюға болады.

1.2 Тоңазытқышта **R600a** хладагенті пайдаланылады.

1.3 Тоңазытқыштың аспалттары тұрмыстық шарттарда пайдаланылады. Тоңазытқыш прибор **50 Гц** кернеуі **220-230 В** ауыспалы тогы бар электр желісімен жұмыс істейді және салыстырмалы ылғалдылығы **70 %** артық емес, тоңазытқыш құралдың қалақшасында көрсетілген климаттық класқа сәйкес аяу температурасы бар ас үйде орнатуға арналған. Қалақша прибордың ішкі бүйір қабырғасының төменинде орналасқан. **N** климаттық класс үшін аяу температурасы **плюс 16-дан плюс 32 °C** дейнінгі, **ST** класы үшін **плюс 16-дан плюс 38 °C** дейнінгі температуралы құрайды.

i Тоңазытқышты жатын бөлмесінде қолдану ұсынылмайды. Тоңазытқыштың жұмысы функционалдық шу мен дыбыстармен бірге жүретінін ескеру керек.

1.4 Құрылғының салқындату камерасының ішкі бүйір қабырғасының төменгі жағындағы кестеде көрсетілген тоңазытқыш қондырылары толық атапы.

NF орындаудағы модельдер Тоңазытқыш «frost-free» жүйесі - азық-түлікті салқындаудың қазіргі заманғы және ең сапалы тәсілі. Бұл технология мұздатқыш камералың ішінде салқын құрғақ ауаның мәжбүрлі түрде айналуына негізделген, бұл азық-түлікті қасиеттерін барынша сақтап қатырудың жоғары жылдамдығын қамтамасыз етеді. Аяу айналымы тағамның қатып қалуына, бетінде қырау тұруына кедегі жасайды.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сәйкес ТБ ішіндегі тоңазытқыш туралы толық мәліметті табақшаны алып тастамаңыз. Бұл ақпарат тоңазытқыштың қызмет көрсету мерзімі және оны жөндеу кезінде маңызды.

КӨРСЕТКІШТЕР	NR 402	NR 403	NR 404	NR 506	NR 507	NR 508
<i>тоңазытқыштары төмен температуралы бөлімінде (ТТБ)</i>						
Жалпы ақпарат						
Тоңазытқыштың жалпы (брutto) көлемі, дм ³	60	111	150	60	111	150
Тоңазытқыштың пайдалы көлемі, дм ³	55	104	143	59	110	149
Өнімдерді сақтауға арналған барлық ауданы, м ²	0,32	0,35	0,477	0,32	0,43	0,57
тоңазытқыш белімінде (ТБ)						
ТБ жалпы (брutto) көлемі, дм ³	49	100	139	60	111	150
ТБ пайдалы көлемі, дм ³	44	93	132	59	110	149
Жарықтандыру	—	LED*	—	LED		
Жібіту жүйесі	қолмен еріту		автоматты (тамшылатып)			
төмен температуралы белімінде (ТТБ)						
ТТБ жалпы (брutto) көлемі, дм ³	11	—	—	—	—	—
ТТБ пайдалы көлемі, дм ³	11	—	—	—	—	—
ТТБ температура, °C, артық емес	0 / -6	—	—	—	—	—
Жібіту жүйесі	қолмен еріту	—	—	—	—	—
төмен температуралы белімінде (ТБ) *						
ТТБ жалпы (брutto) көлемі, дм ³	—	11	11	—	—	—
ТТБ пайдалы көлемі, дм ³	—	11	11	—	—	—
ТТБ температура, °C, артық емес	—	- 6		—	—	—
Шығаратын мұз мөлшері, кепі/тәүп	—	1,44		—	—	—
Жібіту жүйесі	—	қолмен еріту	—	—	—	—
энергия тиімділігі						
Қоршаған орта ауасының температурасы 25 °C болғандағы таулігіне тұтыннатын электр қуатының шығыны, кВт. сағ	0,301	0,327	0,365	0,301	0,321	0,335
Энергетикалық тиімділік санаты	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
өлшемдері мен, салмағы						
Пішіндік өлшемдері (Б.5-сурет), мм, артық емес: білктігі білктігі (ілгерекен сырттың) ені / терендігі	537 527 501/480	852 842 501/532	1070 1060 501/532	537 527 501/495	852 842 501/532	1070 1060 501/532
Пішіндік көністік (Б.6-сурет), мм: білктігі ені / терендігі	541 516 910	856 516 1010	1074 516 1010	541 516 925	856 516 1010	1074 516 1010
Салмағы (нетто), кели, артық емес	19,0	27,0	31,5	20,0	28,0	32,0

* - тоңазытқыштарда A нұсқасында жоқ (1.4-тармақ)

	NRT 141	NRT 143	NRT 144	NRT 145	NR 247
КӨРСЕТКІШТЕР	МБ жоғарғы жері бірге тоңазытқыш-мұздатқыштар			тоңазытқыш-мұздатқыштар МБ	
Жалпы акпарат					
Тоңазытқыштың жалпы (брютто) көлемі, дм ³	261	190	330	278	184
Тоңазытқыштың пайдалы көлемі, дм ³	260	189	329	277	178
Әнімдерді сақтауға арналған барлық ауданы, м ²	1,113	0,784	1,113	1,113	0,627
тоңазытқыш бөлімінде (ТБ)					
ТБ жалпы (брютто) көлемі, дм ³	210	139	262	210	167
ТБ пайдалы көлемі, дм ³	209	138	261	209	161
Жарықтандыру	LED				
Жібіту жүйесі	автоматты (тамшылатып)				
мұздатқыш бөлімінде (МБ) *					
МБ жалпы (брютто) көлемі, дм ³	51	51	68	68	17
МБ пайдалы көлемі, дм ³	51	51	68	68	17
МБ температура, °C, артық емес	-18				
Мұздату қуаттылығы, келі/тәул	2,5	2,5	3,0	3,0	2,0
Шығаратын мұз мөлшері, келі/тәул	1,44				
Желіден электр қуатын ажыратқанда мұздатқышта минус 9°C дейін температураларын арту уақыты, сағ.	16	16	16	16	10
Жібіту жүйесі	қолмен еріту				
енергия тиімділігі					
Қоршаган орта ауасының температурасы 25°C болғандағы тәулігіне тутынатын электр қуатының шығыны, кВт. сағ	0,725	0,641	0,829	0,767	0,581
Энергетикалық тиімділік санаты	A+	A+	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
өлшемдері мен, салмағы					
Пішіндік өлшемдері (Б.5-сурет), мм, артық емес: білктірі білктірі (інгекшен сырттың) ені / терендігі	1498 1484 574 / 625	1235 1221 574 / 625	1772 1758 574 / 625	1553 1539 574 / 625	1108 1097 574 / 625
Пішіндік көністік (Б.6-сурет), мм: білктірі ені / терендігі	1502 587/1162	1239 587/1162	1776 587/1162	1557 587/1162	1112 587/1162
Салмағы (нетто), келі, артық емес	48,0	43,0	54,0	49,5	39,0

1.5 Тоңазытқыш құрылғылардың сәтими модель параметрлер атақтары болды:

модель-дері	промо-модельдер	модель-дері	промо-модельдер
NRB 121	CX 321, ERB 421, FRB 521, FRB 721	NRT 145	CX 345, FRT 545, ERT 245
NRB 122	CX 322, ERB 422, FRB 522, FRB 722	NR 247	CX 347, ERF 178, FRF 547
NRB 124	CX 324, ERB 424, FRB 524, FRB 724	NR 402	CX 302, ERF 55, FRF 502
NRB 131	CX 331, ERB 431, FRB 531, FRB 731	NR 403	CX 303, ERF 104, FRF 503
NRB 132	CX 332, ERB 432, FRB 532, FRB 732	NR 404	CX 304, ERF 132, FRF 504
NRB 134	CX 334, ERB 434, FRB 534, FRB 734	NR 506	CX 306, ER 60, FRF 506
NRB 151	CX 351, ERB 451, FRB 551, FRB 751, NRG 151	NR 507	CX 307, ER 110, FRF 507
NRB 152	CX 352, ERB 452, FRB 552, FRB 752, NRG 152	NR 508	CX 308, ER 149, FRF 508
NRB 154	CX 354, ERB 454, FRB 554, FRB 754, NRG 154	DF 256	CX 356, CX 456, EF 656, FR 556
NRB 161NF	CX 361NF, ERB 461NF, FRB 561NF, FRB 761NF, NRG 161NF	DF 261	CX 361, CX 461, EF 661, FR 561
NRB 162NF	CX 362NF, ERB 462NF, FRB 562NF, FRB 762NF, NRG 162NF	DF 263	CX 463, EF 663, FR 563
NRB 164NF	CX 364NF, ERB 464NF, FRB 564NF, FRB 764NF, NRG 164NF	DF 265	CX 365, CX 465, EF 665, FR 565
NRT 141	CX 341, FRT 541, ERT 241	DF 268	CX 368, CX 468, EF 668, FR 568
NRT 143	CX 343, FRT 543, ERT 243	DF 260NF	CX 360NF, CX 460NF, EF 660NF, FR 560NF
NRT 144	CX 344, FRT 544, ERT 244		

Техникалық мәліметтер мен кешендеуші бұйымдар модельдері және промо-модельдер бірдей.

2. ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР

2.1 техникалық мәліметтер кестелерде көрсетілген Күмістің құрамы - А қосымшасы бойынша.

2.2 Жылу энергетикалық параметрлері (ТБ, МБ, ТТБ температуралары, электр қуатының тәуліккіш шығыны) зертханалық шарттарда, стандартты әдіс бойынша қоршаган орта ауасының температурасы мен ылғалдылығы, т. б. көрсеткіштері ұсынылған шамада болғанда анықталады.

3. ЖЕТКІЗІЛЕТІН КЕШЕН

3.1 Жеткізілетін кешенге қапталған тоңазытқыш жабдық Б қосымшасы көрсетілген кешендеуші құрамдас жабдықтар, қолдану бойынша нұсқаулық, сервистік кітапша кіреді.

КӨРСЕТКІШТЕР	NRB 121	NRB 122	NRB 124	NRB 131	NRB 132	NRB 134	NRB 151 NRG 151	NRB 152 NRG 152	NRB 154 NRG 154
МБ астыңғы жері біргет тоңазытқыш–мұздатқыштар									
Жалпы ақпарат									
Тоңазытқыштың жалпы (брутто) көлемі, дм ³	240	275	308	270	305	338	285	320	353
Тоңазытқыштың пайдалы көлемі, дм ³	222	257	290	249	284	317	263	298	331
Әнімдерді сақтауға арналған барлық ауданы, м ²	0,998	1,192	1,386	1,155	1,349	1,543	1,281	1,750	1,941
тоңазытқыш белілінде (ТБ)									
ТБ жалпы (брутто) көлемі, дм ³	170	205	238	170	205	238	170	205	238
ТБ пайдалы көлемі, дм ³	169	204	237	169	204	237	169	204	237
Жарықтандыру	LED								
Жібіту жүйесі	автоматты (тамшылатып)								
мұздатқыш белілінде (МБ) *									
МБ жалпы (брутто) көлемі, дм ³	70	70	70	100	100	100	115	115	115
МБ пайдалы көлемі, дм ³	53	53	53	80	80	80	94	94	94
МБ температура, °C, артық емес	- 18								
Мұздату қуаттылығы, келі/тәул	2,5	2,5	2,5	4,0	4,0	4,0	4,5	4,5	4,5
Шыгаратын мұз мөлшері, келі/тәул	2,4								
Желіден электр қуатын ажыратқанда мұздатқышта минус 9°C дейін температуралың арту уақыты, сағ.	12	12	12	10	10	10	10	10	10
Жібіту жүйесі	қолмен еріту								
енергия тиімділігі									
Қоршаған орта ауасының температурасы 25°C болғандағы тәулігіне тұтынтын электр қуатының шығыны, кВт. сағ	0,682	0,723	0,763	0,751	0,792	0,830	0,786	0,827	0,867
Энергетикалық тиімділік санаты	A+								
Хладагент	R600a								
өлшемдері мен, салмағы									
Пішіндік өлшемдері (Б.5-сурет), мм, артық емес: биіктігі биіктігі (ілгекпен сырттың) ені терендігі	1498 1484 574 625	1657 1643 574 625	1807 1793 574 625	1668 1654 574 625	1827 1813 574 625	1977 1963 574 625	1724 1710 574 625	1884 1870 574 625	2034 2020 574 625
Пішіндік кеңістік (Б.6-сурет), мм: биіктігі ені терендігі	1502 587 1162	1661 587 1162	1811 587 1162	1672 587 1162	1831 587 1162	1981 587 1162	1728 587 1162	1888 587 1162	2038 587 1162
Салмағы (нетто), келі, артық емес	52,0	56,0	60,0	57,5	61,0	65,5	59,0 65,0	63,0 69,0	67,0 75,0

КӨРСЕТКІШТЕР	NRB 161NF NRG 161NF	NRB 162NF NRG 162NF	NRB 164NF NRG 164NF
МБ астыңғы жері біргет тоңазытқыш–мұздатқыштар			
Жалпы ақпарат			
Тоңазытқыштың жалпы (брутто) көлемі, дм ³	275	310	343
Тоңазытқыштың пайдалы көлемі, дм ³	244	279	312
Әнімдерді сақтауға арналған барлық ауданы, м ²	1,191	1,385	1,579
тоңазытқыш белілінде (ТБ)			
ТБ жалпы (брутто) көлемі, дм ³	170	205	238
ТБ пайдалы көлемі, дм ³	169	204	237
Жарықтандыру	LED		
Жібіту жүйесі	автоматты (тамшылатып)		
мұздатқыш белілінде (МБ) *			
МБ жалпы (брутто) көлемі, дм ³	105	105	105
МБ пайдалы көлемі, дм ³	75	75	75
МБ температура, °C, артық емес	- 18		
Мұздату қуаттылығы, келі/тәул	3,5	3,5	3,5
Шыгаратын мұз мөлшері, келі/тәул	2,4		
Желіден электр қуатын ажыратқанда мұздатқышта минус 9°C дейін температуралың арту уақыты, сағ.	10	10	10
Жібіту жүйесі	NO FROST (Frost-free)		
енергия тиімділігі			
Қоршаған орта ауасының температурасы 25°C болғандағы тәулігіне тұтынтын электр қуатының шығыны, кВт. сағ	0,775	0,818	0,857
Энергетикалық тиімділік санаты	A+	A+	A+
Хладагент	R600a	R600a	R600a
өлшемдері мен, салмағы			
Пішіндік өлшемдері (Б.5-сурет), мм, артық емес: биіктігі биіктігі (ілгекпен сырттың) ені / терендігі	1724 1710 574 / 625	1884 1870 574 / 625	2034 2020 574 / 625
Пішіндік кеңістік (Б.6-сурет), мм: биіктігі ені / терендігі	1728 587/1162	1888 587/1162	2038 587/1162
Салмағы (нетто), келі, артық емес	58,0 64,5	63,5 69,5	67,5 75,5